



En Quito, entre el 25 y 29 de junio de 2012, se realizó la IV Asamblea, de la Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz.

A esta reunión asistieron los representantes de los Centros de Entrenamiento de Operaciones de Paz, que a continuación se detallan:

| <b>PAIS / INSTITUTO</b> | <b>GRADO/CARGO</b>                   | <b>NOMBRE</b>               |
|-------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| Argentina               | CRNL. DIRECTOR DE CAECOPAZ           | CLAUDIO JAVIER PIEDRA BUENA |
| Bolivia                 | CRNL. AGREGADO DE DEFENSA            | ITALO CARRAZANA BALDIVIEZO  |
| Brasil                  | CRNL. MINISTERIO DE DEFENSA          | ELANDER MENDES DA ROSA      |
| Brasil                  | CPNV. E.M. ARMADA DE BRASIL          | MARIO JORGE DE MENEZES      |
| Brasil                  | CPCB. CDO. FUSILEROS NAVALES         | LUIZ DIAS GUADAGNINO        |
| Brasil                  | CEL. R1 E.M. DEL EJERCITO            | ATILA TORRES JUNIOR         |
| Brasil                  | TC. COT. DEL EJERCITO                | CARLOS GODOY JUNIOR         |
| Brasil                  | CPFG. FN. SUBCOMANDANTE CCOPAB       | ODIMAR GOMES LEITE          |
| Canadá                  | LCOL. J. E. CENTRE PEARSON           | JASON KING CD               |
| Canadá                  | SR. MINISTERIO RELACIONES EXT.       | BRAD BERGSTAND              |
| Canadá                  | LCOL. PEARSON CENTRE                 | STEPHANE DUMAS              |
| Canadá                  | CWO. RSMPSTC                         | JOHN BUTLER                 |
| Canadá                  | CRNL. (r) JEFE DE PEARSON CENTRE     | J. MICHAEL SNELL            |
| Canadá                  | SRA. FACILITADORA PEARSON CENTRE     | ALEXANDRA REAÑO             |
| Canadá                  | DR. ROYAL MILITARY COLLEGE OF CANADA | HAL PHILIP KLEPAK POWELL    |
| Canadá                  | SR. FACILITADOR PEARSON CENTRE       | DAMIAN CARDONA              |
| Canadá                  | DR. EXPOSITOR EXPERTO                | HERNAN JOGLAR ESPINOZA      |
| Chile                   | CPNV. DIRECTOR DE CECOPAC            | CLAUDIO ZANETTI             |
| Chile                   | CMDTE. SUBDIRECTOR CECOPAC           | ROBERTO MANCINELLI LOPEZ    |
| EE.UU.                  | CRNL. JEFE DEL GRUPO MILITAR         | ALFRED BROOKS               |
| EE.UU.                  | TCRN. PROG. MILITARY GROUP           | BRIAN MILLER                |
| EE.UU.                  | CRNL. S.P. ANALISTA DE OPE. GPOI     | PAUL R. YORIO               |
| Ecuador                 | GRAD. PRESIDENTE DE ALCOPAZ          | JORGE PEÑA COBEÑA           |
| Ecuador                 | TCRN. SECRETARIO DE ALCOPAZ          | JOHN GOMEZ MERA             |
| Francia                 | CRNL. AGREGADO DE FRANCIA            | YVON PEREZ                  |
| Guatemala               | CRNL. COMANDANTE CREOMPAZ            | BYRON HIRAM QUIÑONEZ        |
| Paraguay                | CRNL. DIRECTOR DE CECOPAZ            | GILBERTO ARRIOLA O.         |
| Perú                    | CRNL. AGREGADO DE DEFENSA            | DENNY PAZ TORRES            |
| Perú                    | CMDTE. AGREGADO ADJUNTO              | HUGO ALEGRE                 |
| Uruguay                 | CRNL. DIRECTOR DE ENOPU              | ROBERTO GIL VARGAS          |
| Whinsec                 | MAYO. SUBDIRECTOR                    | CRISTHIAN J. T. SIMON       |

(A lo anterior se agrega y se deja constancia en la presente acta, que no se encuentran en la IV Asamblea de la Asociación Latinoamérica de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz, el representante de Colombia y de los Países Observadores: Alemania, Egipto, Rusia y Sud África)

La Asamblea empezó con la intervención del Sr. Teniente de Infantería, Juan Carlos Chafla, quien realizó una presentación sobre la orientación geográfica, recomendaciones de seguridad y sitios turísticos de interés de la ciudad de Quito.

Posteriormente el Capitán de Artillería Juan Carlos Zapata, dio la información administrativa y de logística para la reunión.

Las palabras de inauguración de la Asamblea las ofreció, el Grad. Jorge Peña Cobeña, Presidente de ALCOPAZ, discurso que se transcribe a continuación:

*“Buenos días queridos amigas y amigos, es particular la emoción que yo siento, y disculpen de todo corazón que hable en términos personales, porque hace algunos años, ya escucharon mi historia en donde en el año 2008, un cuatro de agosto, como representante del Ecuador del Señor Ministro de Defensa Nacional, yo era uno de los que suscribía la fundación de ALCOPAZ y posiblemente no me imaginaba, aunque posiblemente presentía, que esta Asociación iba a tener el éxito que está alcanzando, pero los que hemos lucido con orgullo, la boina azul de Naciones Unidas especialmente en Misiones de Paz, sabemos que no se trata de lucir una boina, de lucir un parche de Naciones Unidas, de conducir un vehículo blanco, se trata de prestigiar ese mandato, se trata de honrar, con esfuerzo con sacrificio, y muchas veces con la vida, la misión que se nos ha encomendado, es por eso que cualquier esfuerzo que se realice en ese contexto y con ese propósito, siempre va a tener la nobleza de su espíritu, que quieren alcanzar más allá de lo que se concibe en el mundo terrenal, y ALCOPAZ en sus cuatro años y más de existencia, lo viene demostrando gracias al esfuerzo de todos ustedes, de los miembros que pasaron y que estarán por pasar, de los distinguidos países que son miembros permanentes, y también porque no y muy importantes mencionar de aquellos países sean garantes o que como observadores habiendo demostrado su interés, también colaboran con una infinita nobleza y desprendimiento para que este propósito tenga el éxito. El Ecuador ha sido nombrado con la Presidencia y con la sede de ALCOPAZ, para este período y esta vez por dos años, y créanme que aparte de ser un orgullo y un honor, también significa un reto muy fuerte porque tiene que por lo menos igualar al excelente trabajo y profesionalismo que demostraron los países, que ya ejercieron la presidencia anteriormente Argentina, Brasil y Chile y que lo hicieron de magnífica forma, con ese ejemplo nosotros queremos continuar y fortalecer a esta Asociación que no es retórica, que no es una Asociación que se reúne cada año,*

*hacer un acta y que luego queda en el olvido para luego volverse a reunir el siguiente año, a Dios gracias ya se ve los resultados ya hay los intercambios entre las escuelas, tanto de instructores como de alumnos, que más que eso que más que el intercambio de personas ha significado el intercambio de experiencias, y de hecho en el terreno en las Operaciones de Paz, que nuestros países están cumpliendo, han salido fortalecidos y se ve ya el prestigio alcanzado por los miembros de nuestra región, en las Operaciones de Paz en el mundo y por eso debemos sentirnos orgullosos, satisfechos con el trabajo realizado y auguro lo mejor para esta Asamblea en donde, eso tenemos que fortalecerlo e incrementarlo y con las ideas que ustedes tengan poder seguir adelante en estos nobles propósitos, bienvenidos a mi País ojalá, les tratemos igual o mejor de lo que ustedes nos han tratado, cuando hemos tenido la oportunidad de visitarles, y ojalá y más que todo los propósitos de ALCOPAZ, se sigan cumpliendo y sigamos adelante con nuestros nobles y altruistas propósitos muchas gracias”.*

El Señor Valm. Jorge Gross Albornoz, Comandante General de la Fuerza Naval, también expresó sus palabras de bienvenida, que se transcriben a continuación:

*“Buenos días a todos los miembros de ALCOPAZ, y a los señores Comandantes de Fuerza, realmente en este momento representarla constituye un punto trascendente dentro de la institucionalidad de las Fuerzas Armadas, cuando yo veo muchos militares hablando de paz, entonces comienzo a tener una impresión en mi mente, porque los militares hablamos de la guerra y eso es nuestro trabajo, sin embargo, cuando en este momento entre las diapositivas nosotros vimos que estábamos en el centro del mundo 0° 0' 00”, me di cuenta de algo extraordinario, nosotros no somos del norte ni tampoco somos del sur, somos del centro es decir somos neutros, lo que quiere decir que la paz no existe y la paz no existe por una sencilla razón, de que la paz es un resultado de los equilibrios, de los equilibrios de las fuerzas, y entonces cuando nosotros disfrutamos la paz, es cuando hemos alcanzado la potencia de nuestro desarrollo, entonces en ese sentido creo y reviso la misión que tiene ALCOPAZ y me hago otra pregunta ALCOPAZ es una Asociación, cuando debería ser ALCOPAZ algo que nazca de las políticas de la UNASUR de los pueblos que estamos aquí, entonces esos trabajos a mí me parece que nosotros deberíamos empujarlos hacia los tomadores de decisiones, porque los trabajos de paz son trabajos de políticos, no de los militares, que es lo que necesitamos los militares, el apoyo político para lograr un ambiente seguro y estable de aquellas zonas o países que por diversas razones geográficas e históricas, han derivado en crisis política, es decir la paz es el equilibrio pero aquí nosotros estamos viendo sus desequilibrios políticos sociales e internos, provocando la desarticulación de sus institucionalidades, he aquí que nosotros estamos viendo eso en nuestros países yo creo que los anteriores que nos han*

*precedido como Argentina, Brasil y Chile son países que han alcanzado internamente una consistencia social y que están preocupados por la paz, pero la paz en el contexto máximo es desarrollo y el desarrollo es disfrutar la cultura disfrutar la humanidad, lograr la paz es integrarnos. Entonces Naciones Unidas está cumpliendo con nosotros ese objetivo, dos cosas fundamentales que nosotros tenemos que destacar aquí, solidaridad ese es un tema fundamental y solamente espíritus nobles como los suyos, podrán lograr tener esta trascendencia en este trabajo, porque solamente la solidaridad y la nobleza hace que nosotros pensemos en los demás, normalmente únicamente pensamos en nosotros mismos pero aquella gente que piensa en los demás es la gente que puede cambiar al mundo, yo doy nuevamente en nombre del Gobierno del Ecuador, del pueblo del Ecuador, del Ministerio de Defensa de las Fuerzas Armadas y del pueblo en general la bienvenida, a todos ustedes para que su trabajo, para que nuestro trabajo tenga los frutos, adecuados y logremos estabilizar en aquellas partes del mundo en la cual el sufrimiento, de la humanidad nos hace sentir, nos hace concurrir para que eso no ocurra, deseo y pido, fervientemente que este trabajo, que ustedes comienzan hoy den los resultados y los frutos anhelados bienvenidos señores gracias”.*

Terminada la Ceremonia de Inauguración de la Asamblea, se procedió a tomar la foto oficial con los miembros asistentes. Posteriormente se desarrolló una rueda de prensa, con los miembros directivos de ALCOPAZ, a la cual asistieron medios de comunicación: televisión, radio y prensa escrita, más representativos del país.

De acuerdo al Estatuto los siguientes países continúan en los cargos que a continuación se detallan:

- Presidencia y Secretaria Pro-témpore: Ecuador.
- Comité Ejecutivo: Chile con cooperación de Argentina.
- Comité Militar: Paraguay en cooperación con Brasil y Uruguay
- Comité Policial: Chile en cooperación con Argentina
- Comité Civil: Argentina en cooperación con Chile y Perú

Conforme a la ejecución de la IV Asamblea de la Asociación Latinoamérica de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz, se desarrollaron los temas y requerimientos para cada uno de los expositores conforme al siguiente detalle:

## **LUNES 25 DE JUNIO**

El Sr. Tcnr. John Gómez indicó la agenda de trabajo de la Asamblea.

### **PARAGUAY:**

El Sr. Crnl. Gilberto Arriola, Director de CECOPAZ, expuso las actividades del realizadas por el Comité Militar.

### **ANTECEDENTES**

- Acta Solemne, firmada en Santiago de Chile el 19 de agosto de 2011, y a lo estipulado en el Estatuto de la Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz (ALCOPAZ)
- Presidencia Pro-Témpore de ALCOPAZ, General de División Jorge Aníbal Peña Cobeña Director de Operaciones del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecuador.

### **OBJETIVOS TRAZADOS**

1. Espíritu de cooperación entre los Centros de Operaciones de paz que componen ALCOPAZ.
2. Fomentar el intercambio de profesores e instructores entre los centros adheridos al ALCOPAZ de manera a llegar a una doctrina actualizada y estandarizada.
3. Fomentar el intercambio de personales militares para los entrenamientos en los países miembros.
4. Alentar a los miembros a la realización de eventos
5. Coordinar actividades para la integración de los miembros militares de la ALCOPAZ.
6. Generar actividades de carácter académico.
7. Materiales informativos y de instrucción.
8. Lograr el acercamiento de otras organizaciones.
9. Informes y sugerencias.

## **ACTIVIDADES DESARROLLADAS**

### **Agosto - Diciembre 2011**

- **Seminario de Cooperación Militar/Policial**, organizado por el Pearson Centre (PPC-CANADA) Cochabamba-Bolivia, 05 al 07 de octubre.
- **Negociación en Operaciones de Paz**, llevado a cabo en CAECOPAZ Argentina, 21 al 25 de noviembre, en el marco de cooperación entre los miembros de la ALCOPAZ.
- XVII CONFERENCIA ANUAL DE LA “ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE CENTROS DE ENTRENAMIENTO DE OPERACIONES DE PAZ, (IAPTC)” , 14 al 18 de nov 2011, Carlisle, Pennsylvania, Estados Unidos.
- Taller “Perspectivas de Genero y Capacitación en Operaciones de Paz” (PPC-CANADA), Rio de Janeiro 06 al 08 de diciembre del 2011.

## **ACTIVIDADES DESARROLLADAS**

### **Enero - Mayo 2012**

- Entrenamiento pre despliegue MINUSTAH (Paraguay/Brasil), Goias - Brasil, 14 de enero.
- Operaciones de Paz AMERICAS, 04 de marzo.
- Seminario de Formación de Instructores, CAECOPAZ - Argentina en fecha 27 al 30 de marzo.
- Instructores del Centro de Entrenamiento Conjunto de Operaciones de Paz del Paraguay, Rio de Janeiro-Brasil, en fecha 02 al 06 de abril.
- Puerto Príncipe, 10 de abril, observar el desempeño y el esfuerzo de los países miembros, como así también a acceder a informaciones referentes a los mismos en relación a los trabajos efectuados en la misión.
- Instructores de CAECOPAZ y CCPAB , cursos en CECOPAZ

## **PROTECCIÓN DE CIVILES**

### **INTRODUCCIÓN**

Debido al nuevo contexto de las Operaciones de Paz, las Naciones Unidas viene encarando trabajos de preparación del personal componentes de sus misiones en los conocimientos y capacidades haciendo del Peacekeeper un soldado de la paz cuyo interés y prioridad sea la protección a civiles víctimas de los conflictos armados en sus diversos aspectos.

## **ACTIVIDADES RELACIONADAS A LA PoC**

- En el CECOPAZ, Paraguay, (**PPC – CANADÁ**), año 2011 un seminario taller denominado “**Desafíos Transversales en las Operaciones de Paz**”, necesidad de intensificar la intención de las NN.UU. para proteger civiles víctimas de los conflictos armados.
- Seminario taller en CREOMPAZ, Guatemala, sobre “**Violencia sexual basado en género en el Contexto General de Protección a Civiles**”, en donde participaron países miembros de la ALCOPAZ (del 06 al 11 de junio del 2012).

### **Los Objetivos de la CEA son:**

- Identificar las materias de interés mutuo en el ámbito de la defensa, concepto que permite la inclusión a futuro de todas las temáticas que se encuadren en el citado ámbito.
- Aumentar la colaboración e integración entre los Ejércitos.
- Determinar los aspectos comunes existentes entre los Ejércitos y las iniciativas prácticas para mejorar la interoperabilidad.
- Asegurar productos creativos, actualizados y de utilidad práctica para los Ejércitos.

### **ULTIMO TEMA ABORDADO POR LA CEA**

- La CEA y su contribución para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz (desarrolladas bajo el mandato de la ONU) y en Operaciones de Ayuda en Casos de Desastre, por medio de la creación y la aplicación de mecanismos y procedimientos que permitan mejorar las capacidades colectivas de sus miembros y su interoperabilidad.
- UNASUR

### **CONCLUSIÓN**

- Nuevos roles (misión subsidiaria)
- Incremento en intercambios
- Mejores prácticas
- Reglamentos y Doctrina

## **CHILE:**

El Sr. CPNV. CLAUDIO ZANETTI, Director de CECOPAC, expuso las actividades realizadas por el Comité Policial.

### **INFORME ANUAL COMITÉ POLICIAL 2011-2012**

#### **PLAN DE ACCIÓN**

##### **OBJETIVOS**

- Integrar la función policial, como actividad trascendente en las Operaciones de Paz contemporáneas.
- Producir el intercambio de profesores e instructores policiales entre los Centros adheridos a ALCOPAZ, para generar doctrina y unidad de criterio en la enseñanza que se imparte.
- Generar actividades de carácter académico, integrando a expertos en el área civil, policial y militar en Operaciones de Paz en todos y cada uno de los Centros que integran ALCOPAZ.
- Invitar a Centros de carácter internacional fuera del contexto de ALCOPAZ, a participar en las actividades propias de la asociación.
- Elaborar informes prospectivos en todo lo que respecta la participación policial en Operaciones de Paz que tiendan a ser referente en la división policial de Naciones Unidas con el propósito de posesionarse en el ámbito internacional.

#### **TAREAS REALIZADAS ÁMBITO NACIONAL**

##### **AÑO 2011**

- Septiembre (26 septiembre al 19 octubre 2011) realización “curso MEOM”.
- Octubre (24 al 28 octubre 2011) Seminario “Relaciones Cívico Militares/ Cooperación Civil Militar”.
- Noviembre (03 Al 05 noviembre 2011) acreditación SAT Carabineros y Policía de Investigaciones, apoyo Instructor Policial de Camerún.
- Diciembre (12 al 16 diciembre 2011) curso “MINUSTAH POLICIAL”

##### **AÑO 2012**

- CECOPAC anualmente conmemora el aniversario de Carabineros de Chile y Policía de Investigaciones de Chile, con una ceremonia formal y visitas profesionales de ambas instituciones. Aniversario Carabineros de Chile (27 abril 2012), aniversario Policía de Investigaciones de Chile ( 19 junio 2012)



## **TAREAS REALIZADAS ÁMBITO INTERNACIONAL**

- Envío de Oficial de Carabineros al seminario “Cooperación Civil-Militar”, Bolivia.
- Envío de instructor para apoyo al curso “Asistencia Humanitaria”, Ecuador.
- Policía invitado como alumno al curso “Asistencia Humanitaria”, Ecuador.
- Policía invitado como alumno al curso “CIMIC” Brasil.
- Participación de Policía en curso de Relaciones Policiales, Civiles y Militares en el Centro de Excelencia para Policías en Operaciones de Paz COESPU-Italia.

### **ENERO 2012**

- (19 enero 2012 al 19 febrero 2012) envío al Centro COESPU para participar con dos Carabineros en:
  - 5th Police Civilian and Military Relations.
  - 4th HIGH RISK OPERATIONS

### **LOS OBJETIVOS DE COESPU SON LOS SIGUIENTES:**

**Operar programas de capacitación, que incluyen "formación de formadores" y los cursos de "equipos móviles de asistencia" (MAT) para promover los principios de interoperabilidad, con las fuerzas militares y otros componentes, e instituciones en una misión de paz.**

El Centro de Excelencia para las unidades de policía de estabilidad, es un centro de altos estudios y un concentrador doctrinal en el ámbito del apoyo a la paz y también es un centro de formación para mejorar la capacidad de la fuerza en el empleo y participación de las operaciones de estabilización.

### **FEBRERO 2012 (26 FEBRERO 2012 AL 02 MARZO 2012)**

- Participación en el Curso de Inducción “Facilitación para el aprendizaje Efectivo” (FEL), desarrollado por el Instituto Canadiense PEARSON PEACEKEEPING CENTRE para el Mantenimiento de la Paz (PPC) de los analistas internacionales de CECOPAC en el ámbito Civil y Policial, Lima Perú.

### **MARZO 2012 (19 AL 30 MARZO 2012)**

- Incorporación Policía de CECOPAC para trabajar en la elaboración de Doctrinas y Ejercicios Policiales para el curso OMP AMÉRICAS PKO 2012.

### **JUNIO 2012 (09 AL 17 DE JUNIO 2012)**

- Participación en el Curso de Violencia Sexual y de Género en Operaciones de Paz Complejas, en entornos de conflicto y post-conflicto, pudiendo así conocer nuevas metodologías para el entrenamiento que imparten actualmente los Centros de Entrenamiento de Mantenimiento de la Paz Cobán, Guatemala.
- Visita del Director del CECOPAC a los Centros de Operaciones de Paz de Alemania, Bosnia y Herzegovina, España e Italia para generar acuerdos de intercambio en el ámbito docente, a través de instructores y alumnos. Que incluye actividades en el ámbito policial.

### **RECOMENDACIONES**

- Generar nuevos acuerdos con Centros de Instrucción Policial a nivel internacional
- Vincular las Políticas Policiales Institucionales de los países integrantes de ALCOPAZ para integrarlas al diseño de estrategias conjuntas en el ámbito académico y de instrucción en lo policial.
- Mantener actualizado la participación policial en el ámbito internacional, centrado en el interés regional para la asesoría oportuna y correcta toma de decisiones.

### **ARGENTINA:**

El Sr. Crnl. Claudio Piedra Buena, director de CAECOPAZ, expuso las actividades realizadas por el Comité Civil.

### **PRESENTACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN DEL COMITÉ CIVIL AÑO 2012**

### **FEBRERO:**

- Se envió la solicitud para reconocimiento del ITS / DPKO de los cursos de :
- Protección de Civiles (Idioma Inglés)
- Negociación (Idioma Inglés)

### **MARZO:**

- 27 / 30 marzo: se llevó a cabo el Taller Regional de Género, dictado por el ITS / DPKO

### **ABRIL:**

- 16 / 20 abril: se dictó el Curso de Coordinación Cívico Militar y Asistencia Humanitaria en OMP.

- 24 abril: se dictó el Taller sobre Violencia de Género en los Conflictos Armados y Protección de Civiles dictados por una mujer.

**JUNIO:**

- 25 / 29 junio: se dictará el Curso de Logística de Naciones Unidas.

**SEPTIEMBRE:**

- 10 / 14 septiembre: se dictará el Seminario Regional de Capacitación de Civiles para desempeñar tareas relacionadas con las Operaciones de Paz.
- 17 / 21 septiembre: se dictará el Seminario de Perspectivas de Género aplicadas a las Operaciones de Paz.

**NOVIEMBRE:**

- 05 / 09 noviembre: se dictará el Curso de Negociación (Idioma Inglés)
- 12 / 16 noviembre: se realizará el primer Curso de Protección de Civiles (Idioma Inglés)

**SEMINARIO REGIONAL DE CAPACITACIÓN DE CIVILES PARA  
DESEMPEÑAR TAREAS RELACIONADAS  
CON LAS OPERACIONES DE PAZ**

| TEMÁTICA  | FECHA                          | VACANTES PARA PERSONAL EXTRANJERO POR PAÍS | PERFIL   | IDIOMA  |
|---|--------------------------------|--|--|---------|
| <p>Propósito del Seminario</p> <p>Tiene por finalidad capacitar a los participantes para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entender la problemática de los ambientes hostiles.</li> <li>- Comprender elementos que originan una crisis humanitaria en el marco de escenarios complejos y poder asesorar sobre la asistencia humanitaria en casos de emergencia.</li> <li>- Asesorar a distintos niveles de decisión acerca del empleo de las acciones de cooperación y seguridad en el marco de una OMP.</li> <li>- Identificar los organismos de protección que le otorgan marco jurídico a su tarea.</li> </ul> | Del 10 al 14 de Septiembre 12. | 2  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Personal civil de organizaciones gubernamentales o no gubernamentales que ocupen cargos de decisión o asesoramiento en temas relacionados con las Operaciones de Paz de la ONU.</li> <li>- Personal interesado en presentar su solicitud para participar en Operaciones de Paz de la ONU .</li> </ul> | Español |

**NEGOCIACION EN OMP  
(EN INGLES)**

| TEMÁTICA   | FECHA                         | VACANTES PARA PERSONAL EXTRANJERO POR PAIS | PERFIL DEL PARTICIPANTE  | IDIOMA |
|--|-------------------------------|--|--|--------|
| La finalidad es la de capacitar a los cursantes en el uso de herramientas que faciliten la negociación en escenarios complejos, con interlocutores de diferentes niveles, combinando la problemática socio-económica con la particular de los conflictos armados . | Del 05 al 09 de Noviembre 12. | 2  | Oficiales en el grado de Capitán, Mayor, Teniente Coronel o equivalente en las Fuerzas Armadas, Fuerzas de Seguridad o Policial. Personal civil del gobierno, ONGs y agencias de educación con título de grado o estudiantes universitarios avanzados en carreras afines | Inglés |

**PROTECCION DE CIVILES (PoC)  
(EN INGLES)**

| PROPOSITO   | FECHAS               | VACANTES PARA PERSONAL EXTRANJERO POR PAIS | PERFIL DEL PARTICIPANTE  | IDIOMA |
|---|----------------------|--|--|--------|
| El Curso tiene la finalidad de promover una planificación de la protección de civiles más efectiva y el establecimiento de pautas claras para dicha actividad, teniendo en cuenta la aplicación y monitoreo de los Derechos Humanos en el marco de las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas. | 12 / 16<br>NOVIEMBRE | 2  | Personal Militar, Policial o Civil, Argentino y extranjero que cumplan funciones de Instructores u ocupen posiciones de Plana Mayor. | INGLES |

## **INVITACIONES PARA CURSOS EN EL EXTERIOR**

Se solicita de los Señores Directores de los Centros que en caso de requerir / invitar Instructores o cursantes se envíen las correspondientes invitaciones formales con NOVENTA (90) días de anticipación, a efectos de dar cumplimiento a los plazos administrativos de la República Argentina.

### **PRESENTACIÓN DEL PLAN PRELIMINAR DEL COMITÉ CIVIL AÑO 2013**

Se mantendrán los cursos dictados en 2012

- Cursos avanzados:

#### Cívico Militares

- Coordinación Cívico Militar y Asistencia Humanitaria en OMP.
- Logística de Naciones Unidas.
- Perspectivas de Género Aplicada a las Operaciones de Paz.
- Negociación en Operaciones de Paz (en Inglés).

#### Civiles

- Seminario regional de capacitación de civiles para desempeñar tareas relacionadas con las Operaciones de Paz.

#### **CURSO DE PROTECCION DE CIVILES 2013 (EN INGLÉS).**

- Se dictará en el Centro Conjunto de Operaciones de Paz del Brasil (CCOPAB) según circular ALCOPAZ 2012-0002 de fecha 18 de enero de 2012.
- El CAECOPAZ girará al CCOPAB la curricula del curso y las experiencias adquiridas una vez que finalice su dictado en la Argentina.

El Sr. Crnl. Claudio Javier Piedra Buena, director del Centro Argentino de Entrenamiento Conjunto para Operaciones de Paz "CAECOPAZ", expresó el malestar del Gobierno de su país, por la participación del Instituto de Cooperación para la Seguridad Hemisférica "WHINSEC" de los Estados Unidos, en la Asociación, solicitando que se debe excluir a mencionado Instituto, el mismo que está considerado como Observador miembro de la Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz "ALCOPAZ".

El Sr. Grad. Jorge Peña Cobeña, Presidente de “ALCOPAZ”, expresó que la integración de WHINSEC, a la Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz “ALCOPAZ”, se debe únicamente a intereses de tipo académico orientados al propósito, misión y objetivos trazados por la Asociación, debiendo aclarar que Whinsec como Instituto no tiene voto, en las decisiones que tome la Asociación, toda vez que posteriormente se receptorá el criterio de todos los países miembros plenos de “ALCOPAZ” respecto a este particular.

## **BRASIL:**

El señor CEL. R1 E.M. del Ejército, Atila G. Torres Junior, realiza la exposición sobre la Conferencia de Estados Americanos (CEA)

### **¿Qué es la CEA?**

- La CEA fue creada en 1960 por el Departamento de Estado de los Estados Unidos.
- Se realizó un foro único donde hubo una única reunión de los Jefes de los Ejércitos del Hemisferio.
- En el ciclo de dos años se han realizado:
  - 5 conferencias especializadas.
  - Reunión preparatoria.
  - Conferencia de carácter extraordinario.
  - Conferencia de comandantes.
- El anfitrión actual de la CEA es el Ejército de México (2012-2013).
- En el próximo Ciclo el anfitrión será el Ejército de Colombia (2014-2015).
- Entre sus miembros tenemos:
  - 20 ejércitos miembros y 5 ejércitos observadores y 2 organizaciones militares internacionales.

Entre los Ejércitos miembros de la CEA tenemos a los siguientes países que son:

Antigua & Barbuda, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, EE. UU, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad & Tobago, Uruguay, Venezuela.

Entre los Ejércitos Observadores tenemos a los siguientes países que son:

Barbados, Belice, Guyana, Jamaica, Surinam.

Entre las Organizaciones Observadoras Internacionales tenemos a las siguientes:

Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).  
Junta Interamericana de Defensa (JID).

### **OBJETIVO DE LA CEA.**

“Fortalecer la integración y cooperación entre los ejércitos americanos a fin de estudiar conjuntamente problemas de interés mutuo, con el objetivo de contribuir militarmente a la seguridad hemisférica y a la protección de los países miembros contra todas las amenazas que atenten contra la paz, democracia y libertad”.

### **TEMA OBLIGATORIO- XXX CICLO.**

Dentro de las reuniones de la CEA existe un tema obligatorio el cual indica lo siguiente:

“LA CEA y su contribución para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz (desarrolladas bajo el mandato de la ONU), en Operaciones de Ayuda en Casos de Desastre, por medio de la creación y la aplicación de mecanismos y procedimientos que permitan mejorar a las capacidades colectivas de sus miembros y su interoperabilidad.”

El tema obligatorio, será el tema central a tratar durante la Conferencia de Comandantes del ciclo, sin embargo su análisis, tratamiento y desarrollo se materializará durante todos los eventos del Ciclo.

Para cada ciclo, los comandantes en la CEA anterior, establecerán un tema que sirva como plataforma para orientar el proceso de análisis, debate e intercambio de ideas, que se desarrolla en los diferentes eventos que la organización posee.

El tema obligatorio, aprobado por los Comandantes, constituye una orientación general para especificar con profundidad y flexibilidad, cuáles serán las materias y temas que siendo de interés común, deben conformar la corriente de entrada al proceso de funcionamiento general de la CEA en el Ciclo correspondiente.

La CEA cuenta con una gama completa de Manuales de Operaciones de Mantenimiento de Paz entre los cuales tenemos los siguientes:

- Manual de Símbolos.
- Guía para Oficiales de Enlace.
- Manual de Lecciones Aprendidas.
- Guía de Protección al Medio Ambiente en OMP.

- Guía de Recomendaciones Logísticas para OM.
- Guía Metodológica de Educación y Entrenamiento en OMP.
- Manual de OMP de la CEA para Batallones y sus Elementos Dependientes.
- Guía de Procedimientos en Operaciones de Ayuda en Casos de Desastre.
- Manual de Operaciones de Paz para Unidades Menores.
- Manual de Terminología de las OMP de la CEA.
- Guía de Asuntos Legales para OMP (en experimentación y evaluación).
- Guía de ROE para OMP (en experimentación y evaluación).
- Guía de CIMIC (en experimentación y evaluación).

Sistema de información en la página cibernética de la CEA. ( [www.redcea.org](http://www.redcea.org))

### **CHILE:**

El Sr. CPNV. Claudio Zanetti, Director de CECOPAC, expuso las actividades realizadas por el Comité Ejecutivo.

### **OBJETIVOS DEL COMITÉ EJECUTIVO 2011-2012**

- Recomendar a la Asamblea los temas a tratar a futuro.
- Analizar y estudiar la evolución de las OPAZ y futuros lineamientos en el ámbito estratégico.
- Presentar ideas de cooperación internacional en beneficio de los objetivos de la Organización.
- Asesorar y asistir al presidente de la Asociación.
- Mantener un canal de comunicación directo y fluido con los miembros de ALCOPAZ.
- Elaborar informe de tareas a la Asociación y difundir éstas actividades a los distintos centros regionales adheridos.

### **TAREAS REALIZADAS EN EL AMBITO NACIONAL**

- Informe anual de Operaciones de Paz.
- Análisis nuevos escenarios de las Operaciones de Paz, envío de civiles.
- Participación mesa Bi-Ministerial OPAZ. para visualizar nuevos lineamientos.
- Asesoría en análisis Ministerio de Defensa Nacional de la evolución de la situación de MINUSTAH en Haití.
- En el año 2011 en el mes de Septiembre este centro realizó el curso "MEOM".



## **TAREAS REALIZADAS EN EL AMBITO INTERNACIONAL**

- Participación en IAPTC en Pensilvania 2011.
- Se coordinó con CAECOPAZ realización el Curso POC.
- Visita PKTC en Bosnia (nov 2011).
- Visita a PKTC en Alemania (jul 2012).
- Visita a PKTC en Bosnia (jul 2012).
- Visita a COESPU en Italia (jul 2012).
- Visita a PKTC en España (jul 2012).
- IAPTC 2012 en Finlandia (sept 2012).
- En el año 2011 en el mes de Noviembre hubo la participación de la IAPTC en Pensilvania EE. UU.
- En el año 2012 en el mes de marzo (03 al 07) se cooperó a WHINSEC con el envío de un instructor para el curso OPAZ. En FORT BENING Georgia, EE. UU.
- Así mismo en el año 2012 en el mes de marzo (19 al 30) se realizó la incorporación de la Presidencia de ALCOPAZ en ejercicio OMP América PKO 2012, SLS.
- En ese mismo periodo se apoyó al Batallón CEFAC en la preparación de su STAFF de Curso para el Ejercicio PKO 2012.
- En el mes de Marzo (19 al 30) se promovió y realizó el Curso OPAZ para Suboficiales mención Logística, participando: 05 ecuatorianos: 02 policías, 02 militares y 01 civil y 04 argentinos.
- En el mes de abril (02 al 06) se realizó el Ejercicio Junior Leader Training "JLT" en el Fuerte Aguayo de la Infantería de Marina.
- En el mes de abril (10 al 27) se contribuye con el PSTC con un instructor apoyando la realización del Curso CIMIC OPERATORS.

### **RECOMENDACIONES:**

El señor CPNV. Zanneti en su informe anual presentado a esta Asociación recomienda lo siguiente:

- Respecto al Comité Ejecutivo de ALCOPAZ, su funcionamiento solo podrá ser fructífero si el resto de los Centros contribuyen con iniciativas.
- Con respecto a los cursos que se imparten en cada Centro, se propone considerar implementar cursos para Suboficiales e incluirlos estos en los intercambios ALCOPAZ.
- Se propone establecer un acuerdo de reciprocidad en esta Organización en lo relativo a las becas otorgadas por cada centro, previendo en términos generales que el anfitrión asuma costos docentes, almuerzo y transporte local.
- Respecto al Comité Ejecutivo de ALCOPAZ, se propone que el citado Comité permanezca y ejerza sus funciones en el país anfitrión que ostente la presidencia de esta Asociación.

## **ANÁLISIS Y APROBACIÓN DE LAS SOLICITUDES PRESENTADAS POR LOS PAÍSES E INSTITUCIONES QUE DESEAN SER MIEMBROS DE ALCOPAZ**

### **Solicitud de Peace Operations Training Institute (POTI) para ser miembro de ALCOPAZ**

- **Argentina:** que se explique acerca de los beneficios de POTI para ALCOPAZ y que un representante amplíe la información.
- **Brasil:** De acuerdo
- **Chile:** que se explique acerca de los beneficios de POTI para ALCOPAZ y que un representante amplíe la información.
- **Ecuador:** que se explique acerca de los beneficios de POTI para ALCOPAZ y que un representante amplíe la información.
- **Guatemala:** De acuerdo
- **Paraguay:** que se explique acerca de los beneficios de POTI para ALCOPAZ y que un representante amplíe la información.
- **Perú:** que se explique acerca de los beneficios de POTI para ALCOPAZ y que un representante amplíe la información.
- **Uruguay:** De acuerdo

#### **CONCLUSIÓN:**

- 9 países miembros de ALCOPAZ que pueden votar.
- 8 votaron
- 5 países, piden que se revise la solicitud de POTI y se amplíe la información
- 3 están de acuerdo de que POTI, sea miembro de ALCOPAZ

- No asiste el representante de Colombia
- Se resuelve que POTI amplíe la información acerca del financiamiento de su capacitación, si es sin fines de lucro y que un representante explique más detalladamente la propuesta.

#### **Solicitud de Alemania para ser miembro de ALCOPAZ:**

- **Argentina:** De acuerdo
- **Brasil:** De acuerdo
- **Chile:** De acuerdo
- **Ecuador:** De acuerdo
- **Guatemala:** De acuerdo
- **Paraguay:** De acuerdo
- **Perú:** De acuerdo
- **Uruguay:** De acuerdo
  
- **CONCLUSIÓN:**
- 9 países miembros de ALCOPAZ que pueden votar
- No asiste el representante de Colombia
- 8 países están de acuerdo que Alemania sea Miembro Observador de ALCOPAZ

#### **Solicitud de Egipto para ser miembro de ALCOPAZ:**

- **Argentina:** De acuerdo
- **Brasil:** De acuerdo
- **Chile:** De acuerdo
- **Ecuador:** De acuerdo
- **Guatemala:** De acuerdo
- **Paraguay:** De acuerdo
- **Perú:** De acuerdo
- **Uruguay:** De acuerdo
  
- **CONCLUSION:**
- 9 países miembros de ALCOPAZ que pueden votar
- No asiste el representante de Colombia
- 8 países están de acuerdo que Egipto sea Miembro Observador de ALCOPAZ

## **Solicitud de Bolivia para ser miembro de ALCOPAZ:**

- **Argentina:** De acuerdo
  - **Brasil:** De acuerdo
  - **Chile:** De acuerdo
  - **Ecuador:** De acuerdo
  - **Guatemala:** De acuerdo
  - **Paraguay:** De acuerdo
  - **Perú:** De acuerdo
  - **Uruguay:** De acuerdo
  
  - **CONCLUSION:**
  - 9 países miembros de ALCOPAZ que pueden votar
  - No asiste el representante de Colombia
  - 8 países están de acuerdo que Bolivia sea Miembro Pleno Asociado de ALCOPAZ.
- ✓ República Dominicana pidió de manera informal ser parte de ALCOPAZ, pero no existe un documento que lo sustente.

## **MARTES 26 DE JUNIO**

### **ARGENTINA:**

El Sr. Crnl. Claudio Piedra Buena, director de CAECOPAZ, inicia su intervención con una breve reseña de la historia de CAECOPAZ, donde nos indica que Argentina tuvo su primera participación en Operaciones de Mantenimiento de Paz desde el año 1958, luego en el año 1995 se realiza la creación de CAECOPAZ, en el año 1995 este Centro de Entrenamiento recibe la visita del Secretario General de la ONU señor Kofi Annan, este centro de entrenamiento en el año 2008 cumple sus 50 años de participación en las Operaciones de Mantenimiento de Paz, así mismo en el año 2011 se recibe la visita del actual Secretario General Ban Ki-Moon.

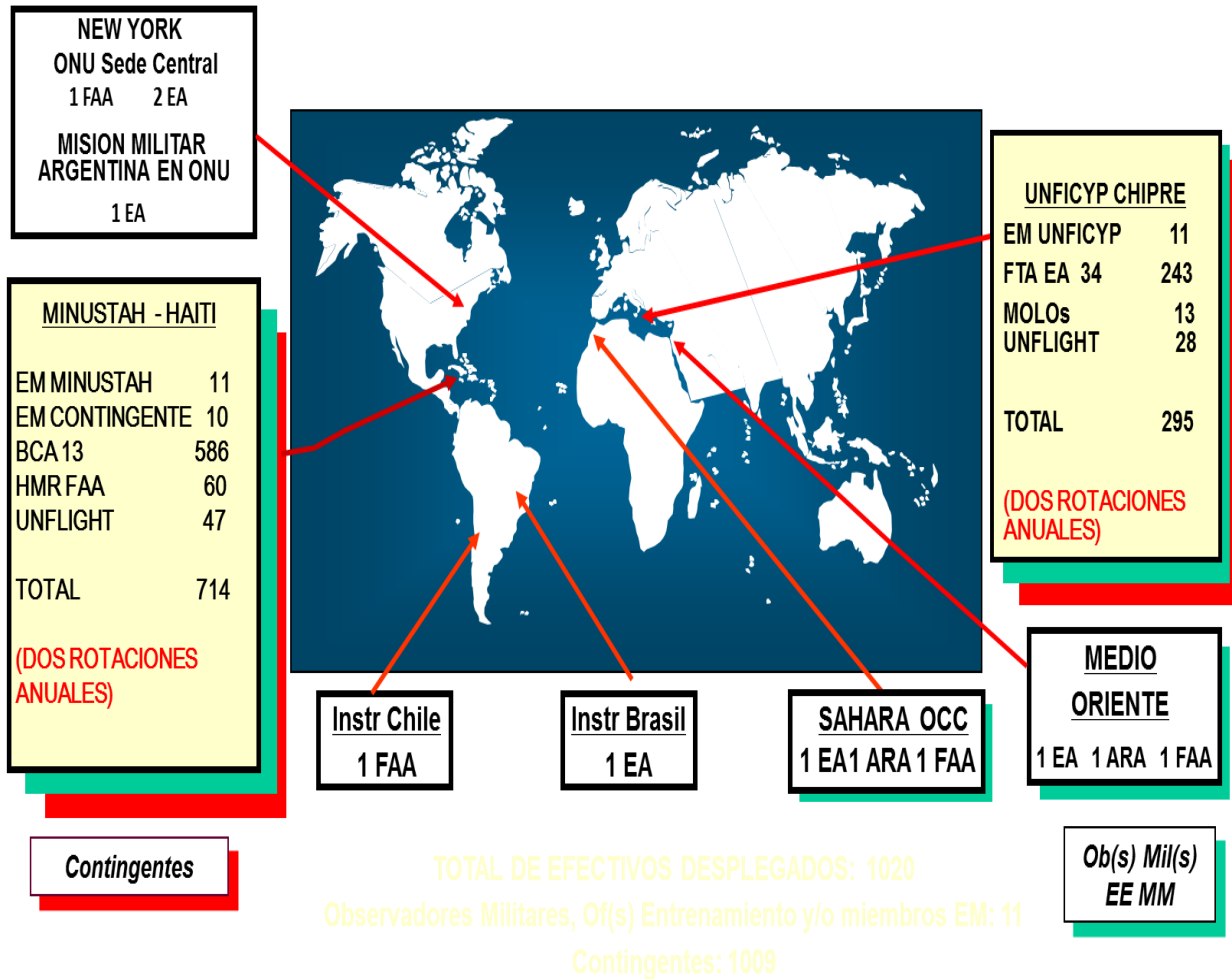
Dentro de los logros del año 2011 Caecopaz recibe la certificación de las UN para los cursos de Observadores Militares y para el curso Pre despliegue MINUSTAH.

### **OBJETIVOS DE CAECOPAZ PARA EL AÑO 2012.**

Dentro de los objetivos que se ha trazado este Centro de Entrenamiento, se ha solicitado a la ONU la certificación de los cursos de:

- Negociación (en idioma inglés).

- Protección de civiles (en idioma inglés).



## DESPLIEGUE ACTUAL DE LAS FF. AA. EN MISIONES DE PAZ.

### PARTICIPACIÓN DE EL EJÉRCITO ARGENTINO EN OMP (1958-2012)

Este centro de entrenamiento comenzó a participar en las Operaciones de Mantenimiento de Paz desde:

- 1958 Líbano (UNOGIL).
- 1967-2010 Israel (UNTSO).
- 1969-1980 El Salvador/Honduras

- 1988-1990 Irak/Irán.
- 1989-1997 Angola (UNAVEM).
- 1990-2010 ONU/Usa.
- 1991-2003 Irak/Kuwait (UNIKOM).
- 1991-1993 Camboya (UNAMC).
- 1991-2011 Sahara (MINURSO).
- 1992-1995 Croacia (UNPROFOR).
- 1993-2011 Chipre (UNFICYP).
- 1993-1994 Mozambique (ONUMOZ).
- 1994-1995 Ruanda (UNAMIR).
- 1995-1998 Eslavonia (UNTAE).
- 1995-2003 Prevlavka (UNMOP).
- 1995-1997 Macedonia.
- 1998-2002 Dinamarca.
- 1998-2004 Bélgica.
- 1998-1999 Irak.
- 1999-2005 Bosnia (UNMIBH).
- 1999-2008 Kosovo.
- 2001-2008 Kosovo (UNMIK).
- 2001-2003 Timor Oriental (UNTAET).
- 2001-2003 Irak.
- 2004-2011 Haití (MINUSTAH).
- 2005 Bosnia.
- 2007-2008 Mali.
- 2009 Chile.
- 2010 Brasil.

### **MISION DE CAECOPAZ.**

- Dictar cursos al personal militar y/o civil designado para desempeñar roles en Operaciones de Paz , a partir de su selección hasta su despliegue, utilizando las instalaciones del Caecopaz y facilidades de la guarnición campo de mayo, para proporcionar conocimientos y destrezas que le permitan desarrollar con eficiencia y eficacia sus actividades de acuerdo con las normas fijadas por las naciones unidas.
- Subsidiariamente brindar apoyo al alistamiento de contingentes en su pre y post despliegue.

### **NUESTROS VALORES**

- Integridad, Responsabilidad, Compromiso, Profesionalismo.

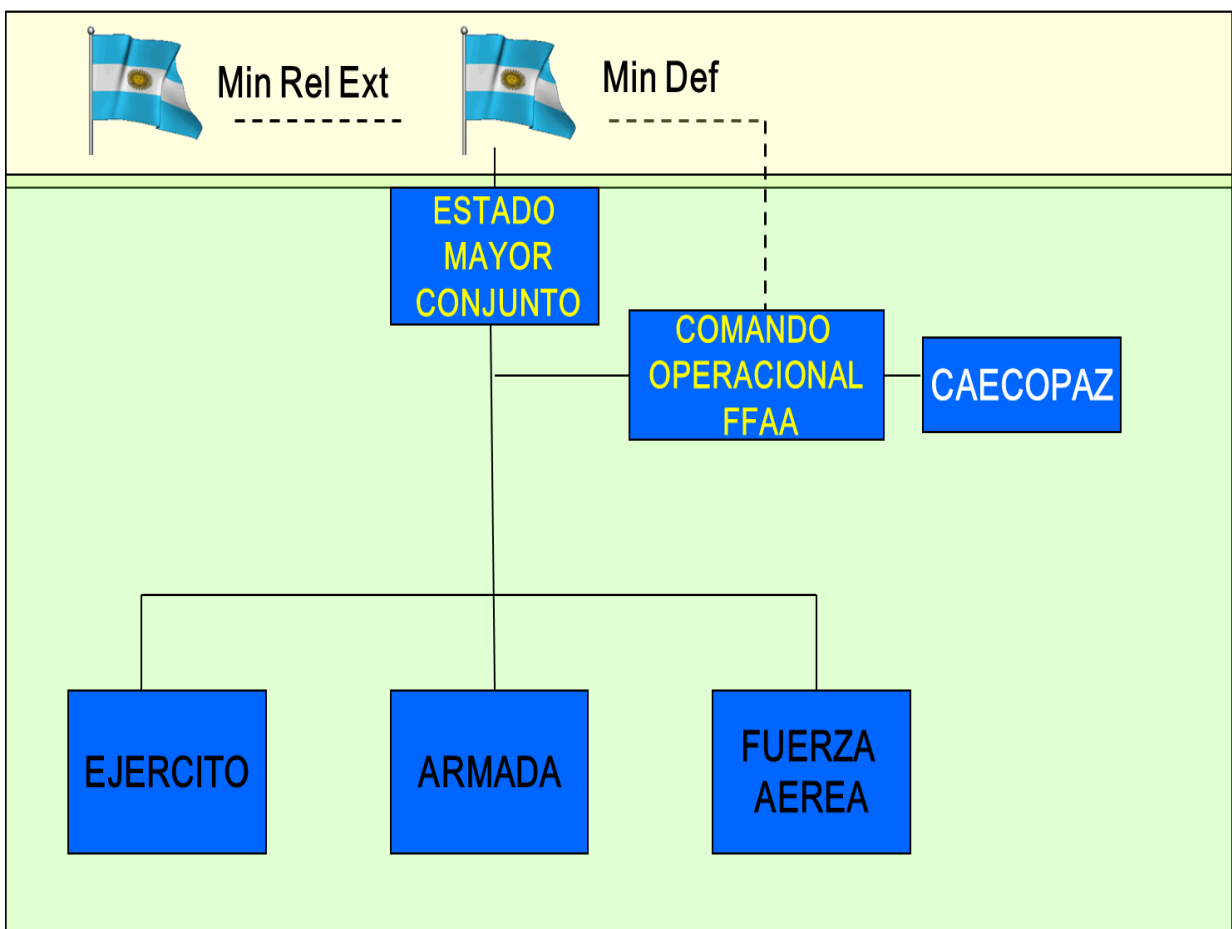
## NUESTRA VISION

- Todos los días hay mucho para aprender sobre las Operaciones de Paz y de nuestros pares o compañeros.

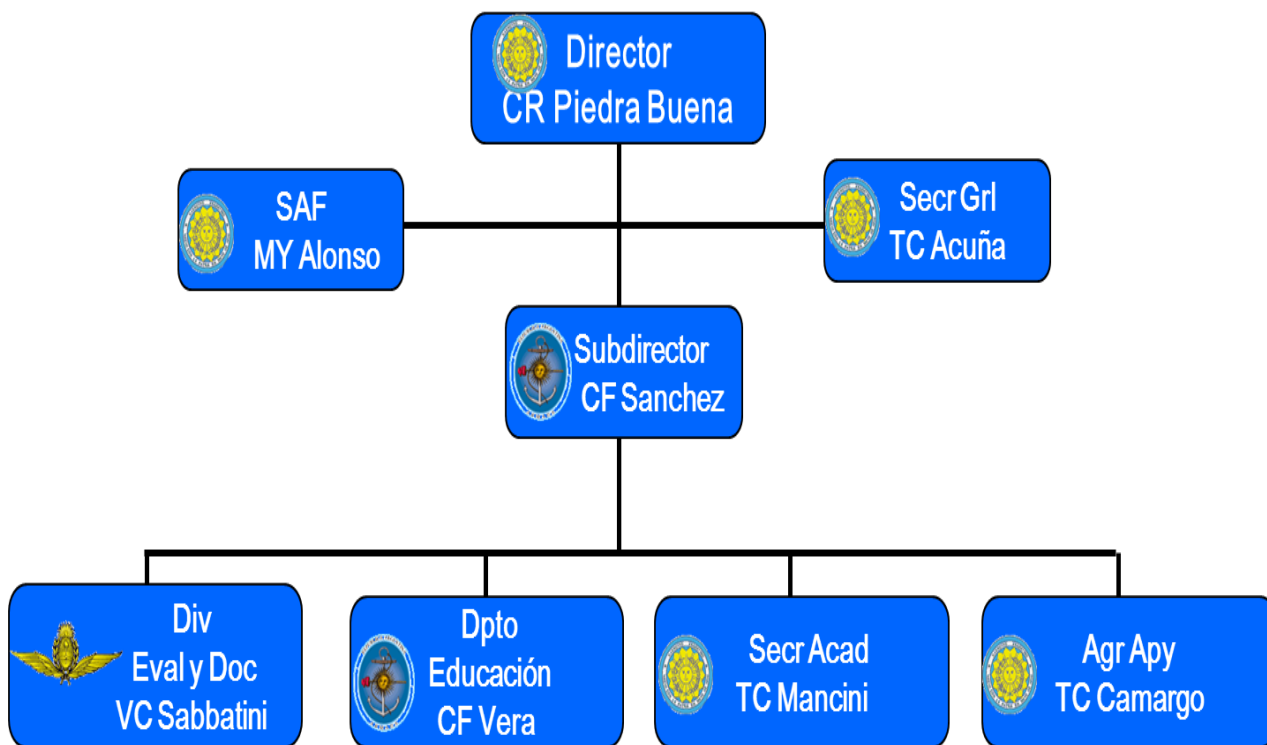
## NUESTRO COMPROMISO

- Incrementar la eficiencia en el entrenamiento para lograr mayor eficacia del personal en el área de Operaciones de acuerdo con los estándares fijados por la ONU.

## RELACION DE DEPENDENCIA.



## ORGANIZACIÓN 2012 DE CAECOPAZ



## RECURSOS HUMANOS

En este Centro de entrenamiento contamos con el siguiente resumen de efectivos militares y civiles:

- Ejército: 47 efectivos.
- Armada de Argentina: 12 efectivos.
- Fuerza Aérea: 8 efectivos.
- Civiles: 33 efectivos.
- Instructores de la Policía Federal: 01.

Existen instructores permanentes en este centro de entrenamiento de los países de:

- Brasil: 03
- Chile: 01
- Francia: 02
- EE. UU: 01
- Uruguay: 01



De la misma manera existen instructores invitados de los siguientes países: Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Croacia, La India.

Se realizó intercambio de instructores argentinos en el año 2010 hasta la actualidad con los países de: Brasil, Chile, Canadá, Alemania, EE. UU., Australia, La India, Bangladesh, Paquistán, China, Ecuador, Perú, Tailandia, Uruguay, Países Bajos, Paraguay, Egipto, Suiza.

## **RECURSOS PARA EL ENTRENAMIENTO**

Los principales recursos que utiliza este Centro de Entrenamiento para preparar al personal para las Operaciones de Mantenimiento de Paz tenemos:

- 01 Aula de Desminado para 20 cursantes.
- 01 Anfiteatro para 120 cursantes.
- Gabinetes de Idioma.
- Aldea simulada para la patrulla (Simulated village for patrol).
- Página web.
- 01 Pista de prevención y riesgos contra minas.
- 01 Simulador de ROE.
- 01 Biblioteca.
- 01 Base de ONU simulada.
- 01 Aula verde para 60 cursantes.
- 01 Aula roja para 40 cursantes.

## **OTRAS FACILIDADES PARA EL ENTRENAMIENTO**

En la guarnición Campo de Mayo se tiene la ayuda para el entrenamiento de tropas por parte de la Aviación del Ejército, La Compañía de Comunicaciones, El Hospital Militar, existe un Alojamiento Alternativo para los participantes extranjeros que realicen los diferentes cursos de CAECOPAZ, tenemos pistas de entrenamiento para conductores, y Centros de recreación para los cursantes, el alojamiento tiene la característica de alojar a 300 cursantes, y el comedor recibe a 300 cursantes.

## **CURSOS PARA EL PERSONAL MILITAR 2012.**

### Oficiales

- Observador militar y miembros de Estados Mayores de misiones ONU en el idioma inglés (validado por el servicio integrado de entrenamiento de las Naciones Unidas).
- Adiestrador de instructores. (ToT regional).

- Cursos de idioma (Inglés, Francés intermedio) técnico aplicado a las Operaciones de Paz

### Suboficiales

- Instructor de técnicas operativas de Naciones Unidas.
- Cursos de idioma (Inglés, Francés intermedio) técnico aplicado a las operaciones de paz.

## **CURSO INTERNACIONAL DE OBSERVADORES MILITARES Y MIEMBROS DE PLANA MAYOR ONU.**

El Curso tiene la finalidad de alcanzar estándares de entrenamiento que le permitan desempeñar sus funciones como integrantes de un STAFF dentro de una Operación de Paz de las Naciones Unidas o una Misión de Observadores Militares.

Este curso se lo realizara del 01 al 26 de Octubre, la vacante para los Oficiales extranjeros por país es de 02 Oficiales y su jerarquía Capitán, Mayor o Teniente Coronel y equivalentes, será dictado en el idioma Ingles.

Dentro de la Estructura del curso tenemos tres áreas de interés que detallo a continuación:

- Naciones Unidas, Organizaciones Internacionales y Consideraciones Legales.
- Habilidades Básicas de Observadores Militares.
- Técnicas Operativas de los Observadores Militares.

El propósito de este curso tiene como finalidad alcanzar estándares de entrenamiento que le permitan desempeñar sus funciones como integrantes de un STAFF dentro de una Operación de Paz de las Naciones Unidas o una Misión de Observadores Militares mediante:

- Habilidades Básicas de Observadores Militares.
- Técnicas Operativas de los Observadores Militares.
- Ejercicio de entrenamiento en el terreno.
- Naciones Unidas, Organizaciones Internacionales y Consideraciones Legales.

## **CURSOS CIVICO-MILITARES 2012.**

- Negociación en Operaciones de Paz dictado en el idioma inglés (en proceso de validación por el servicio integrado de entrenamiento de las Naciones Unidas).
- Protección de civiles dictado en el idioma Inglés (en proceso de validación por el servicio integrado de entrenamiento de las Naciones Unidas).
- Perspectivas de género aplicada a las Operaciones de Paz.
- Coordinación Cívica militar y Asistencia Humanitaria en OMP.
- Logística de UN.

El curso de Negociación en Operaciones de Paz tiene por finalidad capacitar a los cursantes en el uso de herramientas que faciliten la negociación en escenarios complejos, con interlocutores de diferentes niveles, combinando la problemática socio-económica con la particular de los conflictos armados este será dictado del 05 al 09 de Noviembre , la vacante para los Oficiales extranjeros por país es de 02 Oficiales el perfil del participante Oficiales en el grado de Capitán, Mayor, Teniente Coronel o equivalente en las Fuerzas Armadas, Fuerzas de Seguridad o Policial. Personal civil del gobierno, ONGs y agencias de educación con título de grado o estudiantes universitarios avanzados en carreras afines, será dictado en el idioma Ingles.

El curso de Protección de Civiles tiene la finalidad de promover una planificación de la protección de civiles más efectiva y el establecimiento de pautas claras para dicha actividad, teniendo en cuenta la aplicación y monitoreo de los Derechos Humanos en el marco de las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas, será realizado del 12 al 16 de Noviembre, la vacante para los Oficiales extranjeros por país es de 02 Oficiales el perfil del participante Personal Militar, Policial o Civil, Argentino y extranjero que cumplan funciones de Instructores u ocupen posiciones de Plana Mayor, será dictado en el idioma Ingles.

## **CURSOS PARA EL PERSONAL CIVIL 2012.**

Seminario regional de capacitación de civiles para desempeñar tareas relacionadas con las Operaciones de Paz.

Cascos Blancos.

EL Seminario regional de capacitación de civiles para desempeñar tareas relacionadas con las Operaciones de Paz, tiene por finalidad capacitar a los participantes para:

- Entender la problemática de los ambientes hostiles.
- Comprender elementos que originan una crisis humanitaria en el marco de escenarios complejos y poder asesorar sobre la asistencia humanitaria en casos de emergencia.
- Asesorar a distintos niveles de decisión acerca del empleo de las acciones de cooperación y seguridad en el marco de una OMP.

- Identificar los organismos de protección que le otorgan marco jurídico a su tarea.

Se realizara del 10 al 14 de Septiembre, la vacante para los Oficiales extranjeros por país es de 02 Oficiales el perfil del participante Personal civil de Organizaciones Gubernamentales o no gubernamentales que ocupen cargos de decisión o asesoramiento en temas relacionados con las Operaciones de Paz de la ONU.

Personal interesado en presentar su solicitud para participar en Operaciones de Paz de la ONU este curso será dictado en el idioma Español.

## **RESUMEN DE LOS CURSOS 2012**

Cursos avanzados:

### Militares

- Adiestrador de instructores. (TOT Regional)
- Instructor de TONU.
- Observador militar.
- FPC “cruz del sur”.
- Cursos de idioma (inglés, francés intermedio) técnico aplicado a Operaciones de Paz.

### Cívico Militares

- Logística de UN.
- Coordinación cívico militar y Asistencia humanitaria en OMP.
- Cascos blancos.
- Negociación en Operaciones de Paz.
- Perspectivas de género aplicada a las Operaciones de Paz.
- Protección de civiles.
- Seminario regional de capacitación de civiles para desempeñar tareas relacionadas con las Operaciones de Paz.

## **RESUMEN DE LOS CURSOS 2011.**

- Cursos : 21
- Semanas de entrenamiento: 31
- Personal entrenado: 2395
- Personal extranjero: 164
- Tiempo total anual (horas): 1240.

## **PERSONAL EXTRANJERO ENTRENADO DESDE 1995 HASTA 2011.**

- Fuerza de Tareas Argentinas (Chipre): 841.
- Cursantes: 936.
- Seminarios: 294.
- Instructores Extranjeros: 71.
- Total: 2142

## **CURSO PRE-DESPLIEGUE PARA CONTINGENTES**

### **Cursos Básicos:**

- Para contingentes dos por año e individuos a ser desplegados en OMP.
- Unidad Aérea (MINUSTAH).
- BCA (MINUSTAH).
- FTA (UNFICYP).
- UNFLIGHT (UNFICYP).
- Hospital Militar reubicable (MINUSTAH).
- Curso para Puestos individuales (UNFICYP-MINUSTAH).

### **UNFICYP (Chipre):**

- HQ: 11
- Fuerza de Tarea: 224.
- MFR: 32.
- 1 Unidad Aerea-03 Helo: 28.
- Total: 295 efectivos.

### **MINUSTAH (Haití):**

- Estado Mayor: 21.
- Batallón de Infantería: 436.
- Compañía de Infantería: 150.
- Hospital Móvil: 60.
- Unidad Aerea-02 Helo: 47.
- Total: 714 efectivos.

## **SÍNTESIS DEL ENTRENAMIENTO PRE-DESPLIEGUE PARA CONTINGENTES.**

Alcanzar estándares de entrenamiento que les permitan desempeñar sus funciones como integrantes de un contingente dentro de una Operación de Paz de las Naciones Unidas mediante:

- Etapa I Preparatoria.
- Etapa II Fase I Plana Mayor.

- Etapa II Fase II Entrenamiento de Líderes y Especialistas.
- Etapa II Fase III Ejercicio Integrador.
- Etapa II Fase IV Evaluación de Comandantes y Líderes.
- Etapa II Fase V Administrativa y Logística.
- Etapa III Despliegue.

## **SEMINARIOS**

Trabajando con otras Agencias en la Misión.

- UNICEF
- UNIFEM
- UNDP
- WORLD FOODPROGRAMME
- ICRC
- MEDECINS SANSFRONTIERES.
- CARE
- UNHCR
- NACIONES UNIDAS DERECHOS HUMANOS.

## **CAPACIDADES ADICIONALES.**

Argtat: Argentine Training Advisory Team.

- Enviados por petición de los estados u organizaciones no gubernamentales y/o las Naciones Unidas para mejorar el entrenamiento de las Fuerzas de Mantenimiento de Paz en distintas partes del mundo.
- Capacidad bilingüe.
- Experiencia en Paraguay, Chile, Brasil, Ecuador, India, Uruguay, El Salvador, Guatemala, Mali, Mongolia, Pakistán misiones ONU (MINUSTAH y UNFICYP).

## **ACTUALIZACION DE DOCTRINA Y PUBLICACIONES**

Se ha realizado una compilación sistemática y diseminación de las Lecciones Aprendidas por medio de la doctrina y la práctica realizada mediante:

- El entrenamiento.
- El área de Operaciones/Instructores de CAECOPAZ que concurren a cursos y seminarios.
- La doctrina y las Lecciones Aprendidas.

## **ORGANIZACIONES QUE CAECOPAZ INTEGRA.**

- IAPTC: International Association of Peacekeeping Training Centers.
- International Forum for the Challenges of Peace Operations.
- ALCOPAZ.

## **EL FUTURO DEL CAECOPAZ**

Nuestra Visión es continuar desarrollando Cursos y Seminarios para la región y para el mundo ofreciendo:

- Experiencia Internacional en Entrenamiento.
- Variedad y calidad de cursos y seminarios.
- Instalaciones (Incluye Transporte, Alojamiento, Racionamiento, Asistencia Médica Básica).
- Nuestros instructores permanentes locales y extranjeros.
- Nuestro equipo de instructores de asesoramiento.

## **BRASIL:**

El Sr. CPF. FN., Odimar Gomes Leite, Subcomandante de CCOPAB expuso sobre la:

### **Presentación del Centro de Entrenamiento de Operaciones de Paz de Brasil**

- Estrategia Nacional de Defensa – 2008
- Brasil hará amplia su participación en Operaciones de Paz, bajo las orientaciones de las Naciones Unidas o de los organismos multilaterales de la región, de acuerdo a los intereses nacionales expresos en compromisos internacionales.
- El Ministerio de Defensa promoverá acciones dirigidas a incrementar las actividades de un centro de entrenamiento para Operaciones de Mantenimiento de la Paz, a fin de fomentar la formación de contingentes civiles y militares o de seguridad pública, así como invitados de otras naciones amigas.

## **RECURSOS DISPONIBLES**

- Instructores de todas las Fuerzas
- Area de entrenamiento alargada
- Area de simulación urbana
- Alojamientos
- Simulador para reglas de enfrentamiento

- Area cultural integrada com – salas de clases, alojamientos, baños, aparcamiento.

### **CURSOS A DESARROLLAR**

- Staff de las Naciones Unidas
- Preparación de Civiles para Misiones de Paz
- Género
- Protección de civiles

### **OFRECIMIENTO DE VACANTES**

#### **EXPERTOS EN MISIONES DE PAZ:**

- 4 semanas.
- idioma inglés.
- 5 vacantes - Cap / May / T Cel.
- CCOPAB ofrece alojamiento, las comidas y transporte aeropuerto - CCOPAB.
- Fechas uno por semestre (mayo y octubre) la próxima es de 01-26 octubre.

#### **CIMIC:**

- 1 semana.
- idioma portugués.
- 4 vacantes – militares y/o civiles.
- CCOPAB ofrece alojamiento, las comidas y transporte aeropuerto CCOPAB.
- Fecha – 11-13 septiembre.

#### **DESMINADO HUMANITARIO:**

- Monitores y Supervisores Internacionales de Desminado Humanitario.
- 4 semanas
- 1 curso por año.
- idioma español.
- 6 vacantes – Tnte. y Capt.



- CCOPAB ofrece alojamiento, las comidas y transporte aeropuerto-CCOPAB.
- Fecha – 03-28 septiembre

Las solicitudes de Cooperación deben ser enviadas por la vía formal con 3 meses de anticipación a la siguiente dirección:

Subchefia de Logística Operacional  
Esplanada dos Ministérios – Bloco Q – 4º andar  
Brasília \_DF – Brasil  
CEP 70049-900  
Email: sc4@defesa.gov.br  
Tel: + 55 61 33128552 / 33124044  
Se solicita un contacto previo com CCOPAB:  
My. Moleta – doutrina@ccopab.eb.mil.br

## **CHILE:**

El Señor Comandante de CECOPAC inicia su intervención recalcando el marco jurídico mediante el cual este Centro de Entrenamiento se rige.

### **MARCO JURIDICO**

#### **1991: Ley 19.067**

- 1996 Política Nacional para la Participación de Chile en Operaciones de Mantenimiento de la Paz.
- 1999 Política Nacional para la Participación de Chile en Operaciones de Paz (Cap.VII).
- 2002 Libro de la Defensa Nacional.

#### **2008: Ley 20.297**

- 2010 Libro de la Defensa Nacional.

### **Política Nacional participación de Chile en PKO**

Política exterior chilena, sobre la base de:

- Principio de respeto de los tratados.
- La no intervención en asuntos de otras naciones soberanas.
- Promover las buenas relaciones entre los países y los gobiernos.

**Objetivo permanente:**

- Promover y mantener la paz mundial.
- Ratificar nuestro compromiso de contribuir activamente a los esfuerzos en favor de la paz y la seguridad internacionales.

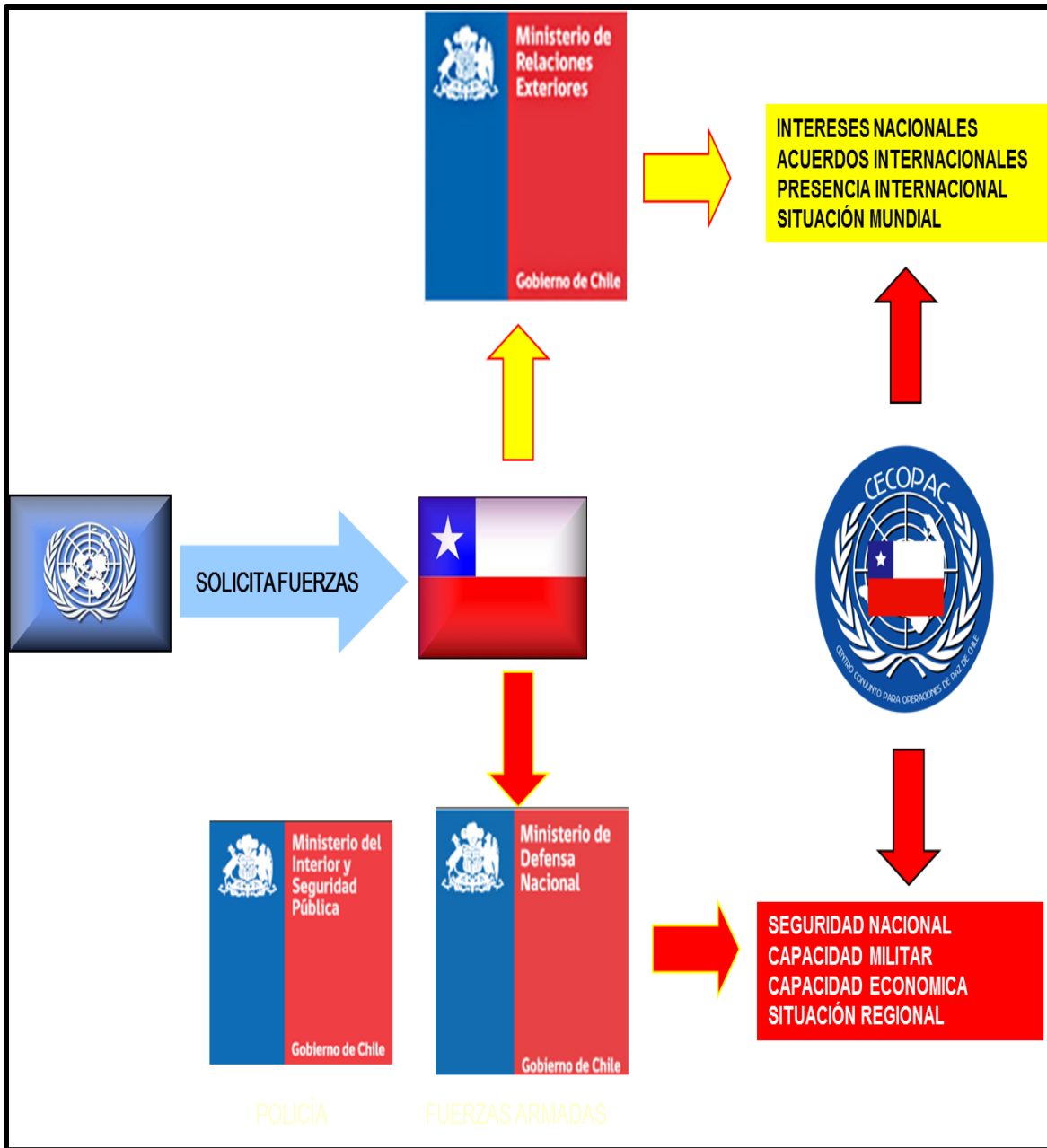
**Chile afirma su determinación:**

- Participar - por voluntad propia- en PKO de las Naciones Unidas (capítulo VI / VII / VIII).
- PKO deben respetar los intereses nacionales.
- PKO deben cumplir con un mandato del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

**PROCESO DE TOMA DE DECISIONES.**

- La ONU solicita Fuerzas al País.
- EN EL PROCESO El país tiene Misión Permanente en N. Y.
- El Grupo Biministerial realiza un estudio de la misión (Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Defensa Nacional).
- El presidente de la Republica autoriza al Centro de Entrenamiento para que capacite al personal a ser utilizado en la misión.
- El presidente dispone al Ministerio de Defensa Nacional, al Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio del Interior y Seguridad Publica.
- Informan a la ONU la decisión del país.
- Se realiza el despliegue luego de un entrenamiento en CECOPAC.

**ROL DE CECOPAC EN EL PROCESO DE TOMA DE DESICIONES.**

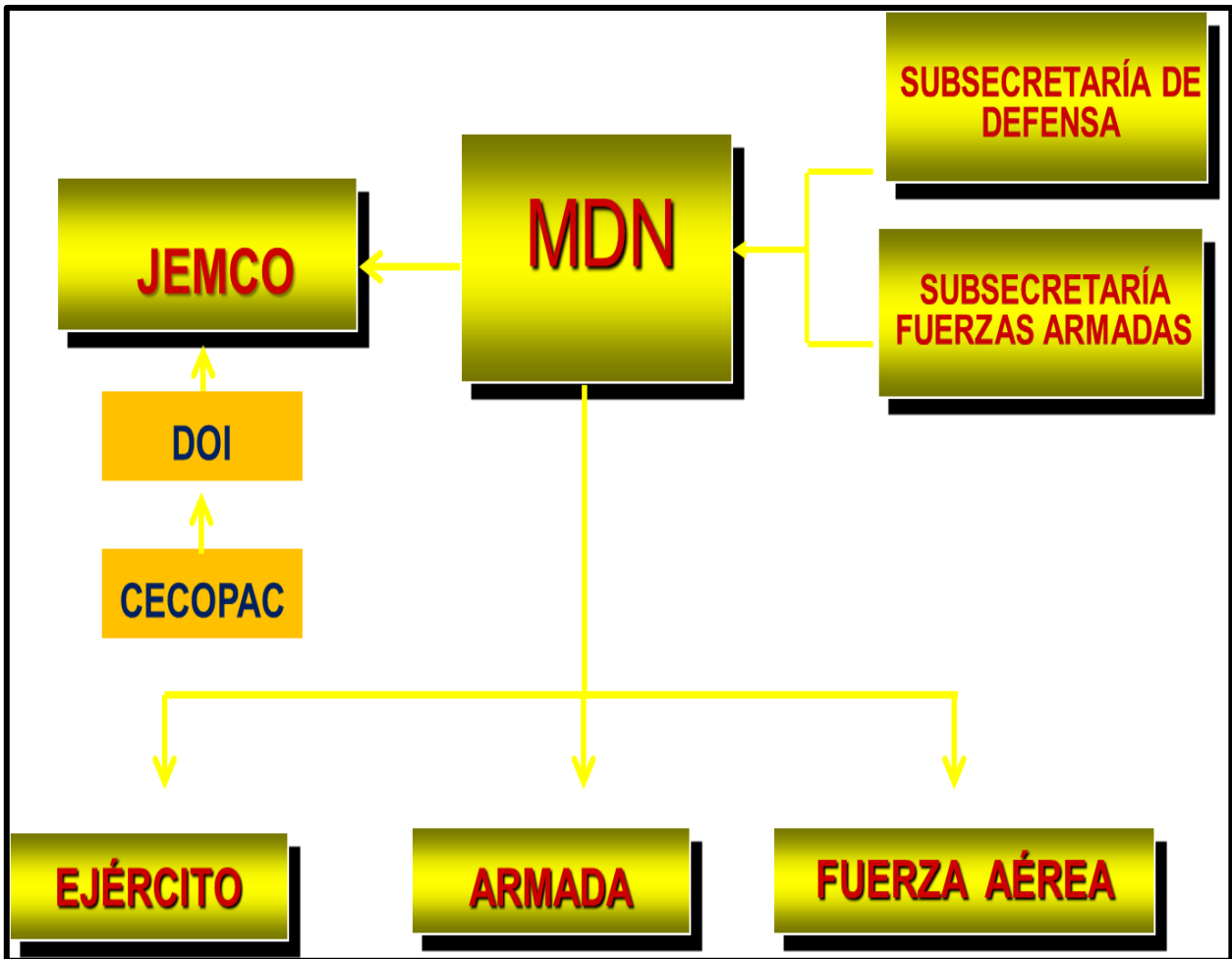


**EFFECTIVOS EN EL AREA DE MISION 2008-2012.**

| AÑO            | 2008           | 2009           | 2010           | 2011           | 2012           |
|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Misiones DPKO  | 18             | 17             | 16             | 16             | 17             |
| Tropa          | 77.349         | 82.868         | 81.792         | 82.734         | 82.153         |
| Policías       | 11.494         | 12.781         | 14.318         | 14.236         | 14.421         |
| Obs. Militares | 2.539          | 2.209          | 2.201          | 2.001          | 2.033          |
| Civiles L.     | 13.049         | 13.330         | 14.192         | 12.734         | 12.290         |
| Civiles Int    | 5.662          | 5.827          | 5.798          | 5.619          | 5.468          |
| Volunt. ONU    | 2.214          | 2.562          | 2.626          | 2.300          | 2.421          |
| <b>TOTAL</b>   | <b>112.307</b> | <b>119.577</b> | <b>120.927</b> | <b>119.624</b> | <b>118.786</b> |

|   |       |
|---|-------|
| Países contribuyentes con personal uniformado | 117   |
| Operaciones de Paz desde 1948                 | 66*   |
| Operaciones en desarrollo                     | 17    |
| Muertes                                       | 2.989 |
| Fondos aprobados (USD billion)                | 7.84  |

#### RELACION DE MANDO Y COORDINACION DEL CECOPAC



#### **MISION DE CECOPAC.**

- Entrenar y preparar a todo el personal militar, policial y civil a desplegarse en una Operación de Paz.
- Asesorar al Ministerio de Defensa sobre PKO, a través del Jefe del Estado Mayor Conjunto.

#### **PERSONAL ENTRENADO.**

Este Centro de Entrenamiento a entrenado el siguiente personal:

- 2002: 186
- 2003: 357
- 2004: 472
- 2005: 1.335

- 2006: 1.170
- 2007: 1.241
- 2008: 1.288
- 2009: 1.462
- 2010: 1.418
- 2011: 1.735
- 2012: 706

**Total: 11.370**

- Países Amigos: 233
- Mujeres: 290
- Civiles: 115
- 2.764 alumnos por el sistema E-learning.

### **CURSOS EFECTUADOS ENTRE 2010-2012**

- 2002: (08)
- 2003: (12)
- 2004: (14)
- 2005: (19)
- 2006: (22)
- 2007: (25)
- 2008: (15)
- 2009: (21)
- 2010: (20)
- 2011: (26)
- 2012: (10)

Total: 192

### **CONTENIDOS COMUNES DE LOS CURSOS QUE SE DESARROLLAN EN CECOPAC.**

- Visión estratégica de un Peacekeepers.
- Leyes Internacionales OPAZ.
- Protección de los Derechos Humanos.
- Mujer, Paz y Seguridad.
- Protección de la Infancia.
- Trabajando con otros miembros de la misión.
- Conducta y Disciplina.
- Prevención del abuso y la explotación sexual.
- Código de Conducta.
- Primeros Auxilios.

- Respeto por la Diversidad.
- Análisis Geopolítico del Área de Misión.
- Aspectos Culturales.

## **MATERIAS DE INSTRUCCIÓN**

Dentro de las materias de instrucción que este Centro de Entrenamiento dicta tenemos:

- CPTM (Modulo Central de Entrenamiento de Pre-Despliegue): Que se aplica a los Expertos militares y Policiales y a los Jefes de Misión, Altos mandos y Diplomáticos.
- STM2 (Modulo Específico de Entrenamiento): Que se aplica a los Expertos militares y Policiales.
- STM3 (Modulo Especifico de Entrenamiento): Que se aplica a los Altos Mandos y Diplomáticos.

Todos estos módulos son parte del Entrenamiento Específico del Pre-Despliegue.

## **CURSOS RESTANTES AÑO 2012.**

- Curso Operaciones de Paz "Cruz del Sur" que dura 5 días 45 Hrs. (03 al 06 Julio).
- Curso Pre-Despliegue "UNFICYP 20" que dura 10 días 95 Hrs. (23 Julio al 03 Agosto).
- Curso de Operaciones de Ayuda Humanitaria (extranjeros a solicitud) que dura 5 días 45 Hrs. (06 al 10 Agosto).
- Curso Pre-Despliegue "EUFOR 19" que dura 10 días 95 Hrs. (13 al 24 Agosto).
- Curso de Relaciones Civiles Militares (CIMIC) que dura 5 días 45 Hrs. (27 al 31 Agosto).
- Curso "Militares Expertos en Misiones de Paz" (MEOM) (extranjeros a solicitud) que dura 4 semanas 185 Hrs. (24 de Septiembre al 19 Octubre).
- Seminario Canadá-CIMIC (DMTC) que dura 5 días 45 Hrs. (22 al 26 de Octubre).
- Curso Pre-Despliegue" MINUSTAH Mandos y Pl. Mayor 18" que dura 10 días 95 Hrs. (05 al 16 de Noviembre).
- Curso Pre-Despliegue "MINUSTAH Ingenieros 17" que dura 08 días 165 Hrs. (19 al 27 de Noviembre).
- Curso Pre-Despliegue "MINUSTAH Contingente 18" que dura 10 días 95 Hrs. (26 de Noviembre al 07 Diciembre).
- Curso Pre-Despliegue "MINUSTAH FACH 18" que dura 05 días 45 Hrs. (10 al 14 Diciembre).

- Curso Pre-Despliegue "MINUSTAH POLICIAL" que dura 05 días 45 Hrs. (10 al 14 Diciembre).

## **DISEÑO DE CURSOS**

Los cursos son definidos por:

- Manuales de Naciones Unidas
- Contenidos CECOPAC obtenidos a través de:

Lecciones aprendidas

Cambios de Situación (eventos)

Lineamientos MINDEF o UN

## **METODOLOGÍA**

Los contenidos (objetivos y metas y programas) y evaluaciones son controlados por un especialista en contenido y un asesor pedagógico, verificando objetivos principales y secundarios.

Al finalizar el curso, los estudiantes responden un cuestionario concerniente a la calidad del curso y sus profesores. También son visitados por el personal de CECOPAC después de 2 meses de despliegue, obteniendo así lecciones aprendidas y la retroalimentación.

Después de la implementación, los comandantes vuelven a CECOPAC para mantener o modificar los futuros cursos en base a las lecciones aprendidas.

## **REFLEXIONES**

- Las Alianzas estratégicas para la participación en este tipo de misiones son cada vez más necesarias, debido a los altos costos y las consecuencias que implican.
- Cada vez, con mayor fuerza, existe una voluntad hemisférica de adoptar una posición común entre las organizaciones internacionales (UNASUR).
- Chile ha definido claramente su intención de enviar civiles a las OMP, sobre todo en "operaciones de construcción de paz".
- Chile apoya las iniciativas como ALCOPAZ por los benéficos que reditúa para toda la región.
- CECOPAC es una organización de Chile para Chile.

## **ECUADOR:**

El Sr. Grad. Jorge Peña, Presidente de ALCOPAZ, realizó la siguiente exposición:



## **CONDUCCION MILITAR EN EL NIVEL ESTRATEGICO**

### **MISION CONSTITUCIONAL DE LAS FF. AA.**

- Las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional son instituciones de protección de los derechos, libertades y garantías de los ciudadanos.
- Las Fuerzas Armadas tienen como misión fundamental la Defensa de la Soberanía y la Integridad territorial.
- Las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional serán obedientes y no deliberantes, y cumplirán su misión con estricta sujeción al poder civil y a la constitución.
- Art. 158 y 159 de la Constitución Política del Ecuador

### **CONFORMACION DE LAS FUERZAS ARMADAS.**

- Ministerio de Defensa Nacional.
- Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.
- Fuerzas Terrestre, Naval y Aérea.
- Comandos Operacionales.
- Instituciones adscritas.

### **MISIÓN DEL COMANDO CONJUNTO DE LAS FUERZAS ARMADAS.**

Planificar, preparar y conducir estratégicamente las Operaciones militares y asesorar sobre las políticas militares, de guerra y Defensa Nacional.

### **OBJETIVOS ESTRATÉGICOS.**

Ejercer control efectivo del territorio nacional, sus espacios acuáticos, el mar territorial y el espacio aéreo.

- Proteger a la población, los recursos y el patrimonio nacional.
- Prevenir y defender al país ante cualquier tipo de agresión.
- Asistir en situaciones emergentes, desastres naturales y situaciones de crisis.

### **ENFOQUE SISTEMATICO DE LA DEFENSA NACIONAL.**

#### **Plan Nacional para el Buen Vivir (2009 – 2013) SENPLADES.**

Objetivo 5. Garantizar la soberanía y la paz, e impulsar la inserción estratégica en el mundo y la integración latinoamericana.

- Garantizar la soberanía, integridad territorial y convivencia pacífica en el marco de la seguridad regional

- Proteger a las personas, al patrimonio nacional y los recursos estratégicos del estado.
- Modernizar a las Fuerzas Armadas.

### **Plan Nacional de Seguridad Integral (MCS).**

Dimensión de Seguridad Integral (Defensa)

### **Objetivos del Sistema de Seguridad Nacional**

- Mantener el orden público.
- Promover la convivencia pacífica.
- Garantizar la seguridad ciudadana.
- Asegurar la defensa nacional.
- Contribuir al logro del buen vivir.

### **Directiva de la Defensa Nacional (MDN) Políticas de Defensa.**

#### **OBJETIVOS DE LA DEFENSA**

- Ejercer el control efectivo del territorio.
- Proteger población, recursos, patrimonio nacional.
- Mantener la soberanía e integridad territorial.
- Proteger sectores estratégicos (Públicos, Privados).

#### **CONFORMACION DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PÚBLICA DEL ESTADO.**

Presidente o Presidenta Constitucional de la Republica quien lo presidirá.

Vicepresidente o Vicepresidenta Constitucional de la Republica.

Presidente o Presidenta de la Asamblea Nacional.

Presidente o Presidenta de la Corte Nacional de Justicia.

Ministro o Ministra de Coordinación de Seguridad.

Ministro o Ministra de Defensa Nacional.

Ministro o Ministra de Gobierno, Policía y cultos.

Ministro o Ministra de Relaciones Exteriores

Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.

Comandante General de Policía.

#### **ART. 6 DE LA “LEY DE SEGURIDAD PUBLICA Y DEL ESTADO”**

## PLANIFICACION ESTRATEGICA MILITAR

Conjunto de procesos, desarrollados metodológica y racionalmente, administrados con un enfoque sistémico y un criterio conjunto, con el objetivo de generar planes estratégicos de corto, mediano y largo plazo, que le permitan a las FF.AA. desarrollarse institucionalmente, fortalecer el poder militar y aplicarlo, en el tiempo e intensidad deseados, acorde con los requerimientos y exigencias del entorno interno y externo, con la finalidad de cumplir eficientemente con sus misiones constitucionales de seguridad y apoyo al desarrollo.

### NIVELES DE LA PLANIFICACIÓN MILITAR.



### MISIONES DE SEGURIDAD INTERNA.

- Seguridad de las áreas estratégicas.
- Apoyo al Control de la delincuencia y control de armas.
- Ejercicio de la Autoridad Marítima.
- Control de fronteras y áreas protegidas.
- Apoyo a la gestión de riesgos.
- Apoyo a la gestión del Estado.
- Seguridad de los Poderes del Estado.

## **SEGURIDAD AREAS ESTRATÉGICAS**

Decreto Ejecutivo No. 433 de 21-JUN-2007 mediante el cual se “Aprueba la delimitación de los Espacios Geográficos Nacionales y Reservados, que estarán bajo el control de las Fuerzas Armadas”;

Sistema Hidrocarburífero Nacional (Refinerías, ductos, poliductos, terminales, GLP Monteverde, etc.).

Sistema de represas y embalses (Paute, Poza Honda, La Esperanza, Coca Codo Sinclair, Chone-Río Grande, Acueducto Santa Elena, etc.)

Áreas militares estratégicas:

- Sistema de la Defensa Aérea, Bases de Guerra Electrónica, Sistema de Telecomunicaciones estratégico., Manta (Jaramijó), Base Aérea de Taura y Salinas.
- Áreas protegidas:
- REMA, Triángulo de Cuembí, Yasuní, Isla de la Plata e Isla Santa Clara, La Josefina, Zonas mineras sensibles.
- Zona noroccidental de Esmeraldas.
- Golfo de Guayaquil y archipiélago de Jambelí.
- Archipiélago de Galápagos: Isla Baltra y San Cristóbal.

## **APOYO AL CONTROL DE LA DELINCUENCIA Y DE ARMAS**

Medida cautelar que dispone la intervención de FF.AA. en todo el territorio nacional, para precautelar la seguridad de las personas y de los bienes públicos y privados.

Ley de Fabricación, Importación y Exportación, Comercialización y Tenencia de Armas, Municiones, Explosivos y Accesorios; y, su Reglamento.

## **EJERCICIO DE LA AUTORIDAD MARITIMA**

- Convenios Internacionales y Código de Policía Marítimo.
- Seguridad de vida en el mar.
- Control de la contaminación en el mar.
- Combate de delitos en los espacios marítimos y fluviales.

### **CONTROL DE FRONTERAS Y AREAS PROTEGIDAS**

- Ley sobre Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas (Ley 108) 17-SE-990 R.O. 523.
- Control de la deforestación y movilización de productos forestales y de especímenes de vida silvestre a nivel nacional.
- Apoyo a la Corporación Aduanera Ecuatoriana. (Renovar un año bajo las mismas consideraciones y luego terminar).
- Combate al contrabando de productos por la frontera Sur y Norte del país.
- Plan de Soberanía Energética.

### **APOYO A LA GESTION DE RIESGOS.**

- Ley de Seguridad Pública y del Estado y su reglamento.

### **APOYO A LA GESTION DEL ESTADO.**

- Instrucción Militar Estudiantil Voluntaria y de Apoyo a la Comunidad.
- Transporte del material electoral y el control y seguridad de los procesos electorales.
- Apoyo a la misión Solidaria Manuela Espejo y misión Joaquín Gallegos Lara.

### **SEGURIDAD DE AUTORIDADES.**

- Servicio de Protección Presidencial.
- Seguridad en la Asamblea Nacional.
- Seguridad a las autoridades de Gobierno.

### **MISIONES POR FINALIZAR.**

- Convenio de entre el MDN y el SRI.
- Convenio para implementar el Plan de Medidas Cautelares a favor de los pueblos TAROMENANI Y TAGAERI.
- Convenio entre el Ministerio de Defensa y la Unidad de Desarrollo Norte (UDENOR).
- Convenio entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuacultura y Pesca, el Ministerio de Defensa Nacional y la Comisión Nacional, para la Erradicación de la Fiebre Aftosa.

## **METAS PROPUESTAS**

- Concepción de un solo teatro de guerra con características multidimensionales.
- Potenciar la acción y efectividad, de las FF. AA. integradas y armonizadas bajo un criterio conjunto.
- Observación de los principios de la guerra de: objetivo, libertad de acción, unidad de mando, economía de medios y masa.
- Actualización de la Planificación Estratégica militar:
- Plan militar de defensa interna “escudo” y plan militar de defensa del territorio nacional, ante escenarios con Perú y Colombia.
- Contar con un instrumento militar moderno, flexible, equipado, para actuar ante cualquier tipo de contingencia, con criterio de empleo conjunto.
- Generación de doctrina propia.
- Oportunidad en el accionar de las unidades de FF.AA. mediante el empleo de canales de mando directos e integrados, que faciliten la planificación y operación de los diferentes componentes operativos, independiente de su naturaleza.
- Optimización de los fondos destinados para la defensa.
- Generación de unidades altamente entrenadas y con capacidad de cumplir Múltiples funciones (control de la delincuencia, apoyo a la secretaría de gestión de riesgos y misiones de paz)
- Estandarización de procesos y procedimientos, tanto en el ámbito operativo como en el administrativo.
- Coordinación de sistemas de educación, entrenamiento y doctrina, tomando en cuenta las peculiaridades, pero consolidando sistemas integrados pero sobre todo eficientes.

A continuación el Sr. Mayo. de I. Carlos Del Pozo, Subdirector de la UNIDAD ESCUELA DE MISIONES DE PAZ “ECUADOR” (UEMPE) realizó la siguiente exposición.

### **UNIDAD ESCUELA DE MISIONES DE PAZ “ECUADOR” (UEMPE)**

#### **MISION**

Capacitar y Especializar al personal militar, policial y civil, nacional y extranjero, en Operaciones de Paz, conforme a los convenios internacionales firmados por el Estado Ecuatoriano, a fin incrementar la participación del Ecuador en Operaciones Internacionales de Paz y Asistencia Humanitaria.

## **VISION**

La UEMPE, será un Instituto de capacitación de excelencia regional y mundial en Operaciones de Mantenimiento de la Paz, para personal civil, policial y militar, nacionales y extranjeros, bajo doctrina estandarizada por las naciones unidas, observando los principios universales de libertad, equidad y solidaridad para garantizar la paz y la seguridad mundial.

## **CERTIFICACIÓN INTERNACIONAL DEL CURSO DE UNMEM**

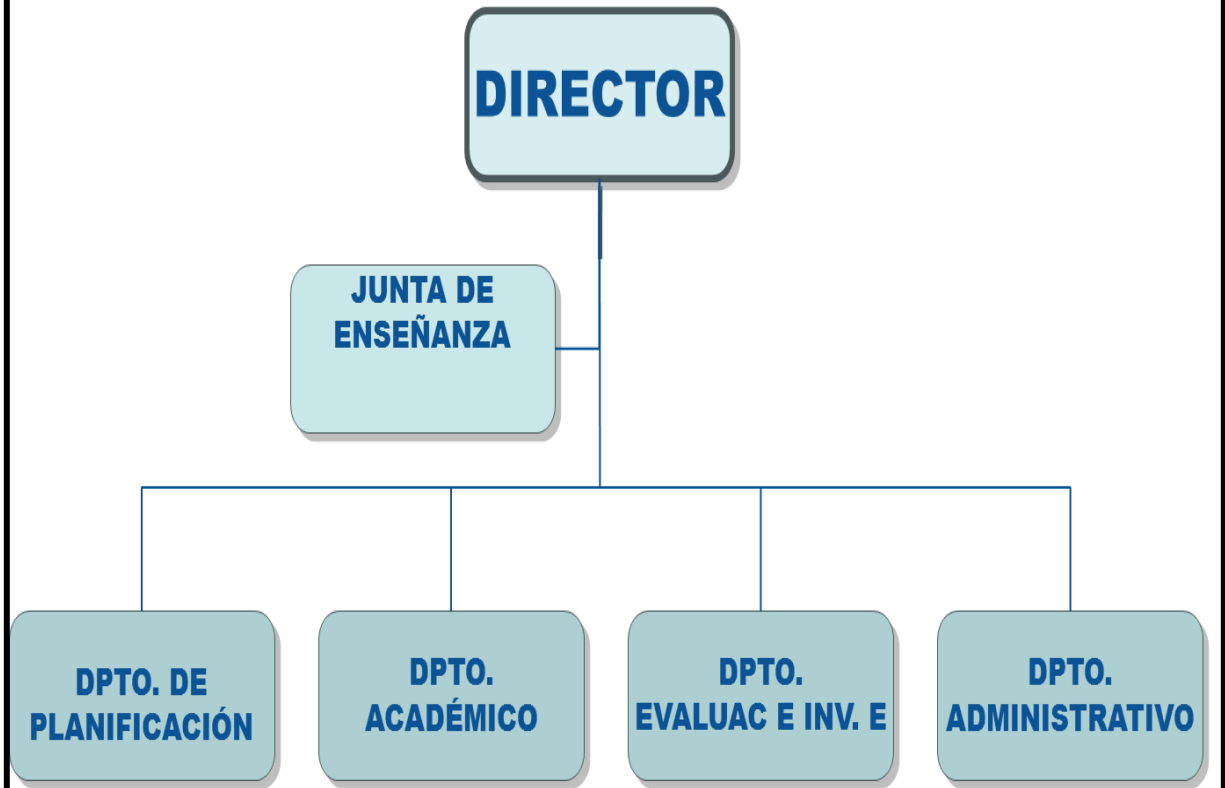
### **ACTIVIDAD**

- Información de interés (Agosto 2011).
- Solicitud Formal (Septiembre 2010).
- Aceptación UN (Noviembre 2010).
- Exposición UN (Enero 2011).
- Revisión de Escritorio (Abril 2011).
- Aceptación UN (Junio 2011).
- Visita de Asesoramiento (Agosto 2011).
- Asesoramiento Escrito (Noviembre 2011).
- Emisión de la Certificación (Diciembre 2011).

**Esta certificación tiene validez de cuatro años.**

## **ORGANIZACIÓN**

# UNIDAD ESCUELA DE MISIONES DE PAZ "ECUADOR"



**CURSOS QUE OFERTA LA UEMPE EN EL 2012**



| CURSO  | DURACIÓN   | DESDE      | HASTA      | RANGO/GRADO   |
|--|------------|------------|------------|---|
| TRAINING OF TRAINERS<br>(ENTRENANDO ENTRENADORES)          | 2 SEMANAS  | 09-ENE-012 | 20-ENE-012 | OFICIALES/TROPA<br>(DOCENTES)   |
| PLANAS MAYORES (INGLES)<br><b>WHINSEC-CMS6-MTT 5 / ITS</b> | 5 SEMANAS  | 30-ENE-012 | 02-MAR-012 | CAPT. A CRNL.   |
| CURSO FRANCES TÉCNICO                                      | 40 SEMANAS | 01-FEB-012 | 30-NOV-012 | OFICIALES Y VOLUNTARIOS   |
| CURSO INGLES TÉCNICO                                       | 40 SEMANAS | 01-FEB-012 | 30-NOV-012 | OFICIALES Y VOLUNTARIOS   |
| PEACEKEEPER IX   | 9 SEMANAS  | 06-FEB-012 | 06-ABR-012 | TNTE. A MAYO.<br>CBOS. A SUBS.  |
| MINUSTAH XVI   | 6 SEMANAS  | 9-ABR-012  | 18-MAY-012 | TNTE. A MAYO.<br>CBOS. A SUBS.  |
| SEMINARIO O.PAZ  | 1 SEMANA   | 12-MAR-012 | 16-MAR-012 | DIRECTORES<br>SUBDIRECTORES JEFES<br>DEPARTAMENTALES DE O.<br>PAZ                             |
| REUNION PREPARATORIA<br>ALCOPAZ                            | 1 SEMANA   | 26-MAR-012 | 30-MAR-012 | DIRECTORES DE CENTROS<br>DE ENTREAMIENTO DE<br>O.PAZ Y REPRESENTANTES<br>MIEMBROS DE ALCOPAZ. |
| POC (ARGENTINA)  | 2 SEMANAS  | 28-MAY-012 | 08-JUN-012 | CAPT. A TCRN.   |

| CURSO  | DURACIÓN                              | DESDE                      | HASTA      | RANGO/GRADO  |
|--|---------------------------------------|----------------------------|------------|--|
| PEACEKEEPER X  | 9 SEMANAS                             | 30-JUL-012                 | 28-SEP-012 | TNTE. A MAYO.<br>CBOS. A SUBS.   |
| ASAMBLEA ANUAL ALCOPAZ   | 1 SEMANA                              | 25-JUN-012                 | 29-JUN-012 | DIRECTORES DE CENTROS<br>DE ENTREAMIENTO DE O.PAZ<br>Y REPRESENTANTES<br>MIEMBROS DE ALCOPAZ |
| UNMEM INTERNACIONAL<br>(MILITARES EXPERTOS EN<br>MISION POR NN.UU.)                          | (7 INGLES + 5<br>CURSO) 12<br>SEMANAS | (09-JUL-012)<br>27-AGO-012 | 28-SEP-012 | TNTE. A TCRN.  |
| MINUSTAH XVII  | 6 SEMANAS                             | 15-OCT-012                 | 30-NOV-012 | TNTE. A MAYO.<br>CBOS. A SUBS.   |
| ASISTENCIA HUMANITARIA Y<br>COORDINACIÓN CIVIL-<br>MILITAR<br>(A/H - CIMIC)<br>INTERNACIONAL | 2 SEMANAS                             | 19-NOV-012                 | 30-NOV-012 | CAPT. A CRNL.<br>PERSONAL CIVIL  |
| OPERACIONES<br>PSICOLOGICAS (OFICIALES)  | 14 SEMANAS                            | 23-ENE-012                 | 27-ABR-012 | TNTE. A CAPT.  |
| OPERACIONES<br>PSICOLOGICAS (TROPA)  | 14 SEMANAS                            | 10-SEP-012                 | 14-DIC-012 | TROPA<br>CBOS. A SGOS.   |

## **GUATEMALA:**

El Sr. Crnl. Byron Hiram Quiñonez, Comandante de CREOMPAZ, expuso lo siguiente:

### **Comando Regional de Entrenamiento de Operaciones de Mantenimiento de Paz “CREOMPAZ**

## **ANTECEDENTES**

### **Creación del CREOMPAZ:**

El Consejo Superior de la CFAC, considerando la importancia de las Operaciones de Paz, decide organizar una “Unidad de Operaciones de Mantenimiento de Paz” con representación de los países miembros; luego evalúa que debe contarse con un Centro de Entrenamiento y ante las propuestas presentadas por el Ejército de Guatemala y la Fuerza Armada de El Salvador, selecciona la opción de Guatemala.

El Centro de Entrenamiento de Operaciones de Paz se funda el 01 de junio de 2005, en la sede de la antigua Zona Militar No. 21, ubicada en la ciudad de Cobán Alta Verapaz; un año más tarde se convierte en CREOMPAZ mediante acuerdo gubernativo 278-2006.

*Con el apoyo de los Gobiernos de EEUU, Reino Unido y Canadá., se logra la remodelación de algunas instalaciones así como su equipamiento.*

## **Misión**

Planificar e impartir instrucción y entrenamiento a personal y unidades militares, personal civil nacional y extranjero para participar en Operaciones de Mantenimiento de Paz a nivel mundial.

Cuenta con:

- **ESCUELA DE OPERACIONES DE PAZ**
- **ESCUELA DE RELACIONES PÚBLICAS**

## **MISIÓN DE LA ESCUELA DE RELACIONES PÚBLICAS:**

Capacitar en el Campo de Asuntos Civiles y Operaciones Psicológicas a Oficiales y Especialistas del Ejército de Guatemala, así como a Oficiales Extranjeros de países que lo requieran, a efecto de optimizar el desarrollo de trabajos de promoción social, desarrollo local, asesoría a los diferentes comités en la comunidades, mantener el apoyo y adhesión de la población.

Así como capacitar en el campo de Educación en Salud y Monitores de la Constitución Política de Guatemala y Derechos Humanos al personal de tropa del Ejército de Guatemala, próximo a causar baja de las filas, para que sirvan de entes multiplicadores en sus comunidades de origen.

### **VISIÓN:**

Ser una Escuela reconocida Internacionalmente, con potencial humano idóneo en la impartición de capacitaciones en el campo de Asuntos Civiles y Operaciones Psicológicas y a nivel nacional, en Educación en Salud y Monitores en la Enseñanza de la Constitución Política de la República de Guatemala y Derechos Humanos, aunado al conocimiento, fomento de valores, virtudes, actitudes y competencias, para coadyuvar en el proceso educativo, del personal de oficiales, especialistas y tropa del Ejército de Guatemala.

## **ENTRENAMIENTO**

### **PARTICIPACION EN EL EXTRANJERO**

- Participación en cursos, ejercicios y seminarios en el extranjero (Reuniones de la CEA, reuniones de ALCOPAZ, cursos en Canadá y Suramérica).
- Participación en el “Seminario sobre Género en Operaciones de Paz”, Argentina.
- Participación en el “Ejercicio de Operaciones de Paz-Américas 2012.

### **COMPROMISOS INTERNACIONALES:**

Organización y montaje del “Ejercicio de Gabinete de Operaciones de Paz en el contexto de la CEA.

### **DESARROLLO Y CAPACITACIÓN**

14 de junio 2012: Se remitieron a la Dirección de Operaciones del EMDN, veintisiete (27) invitaciones para el ejercicio de Gabinete de la CEA, a realizarse del 13 de agosto 2012 al 19 de agosto 2012 en el CREOMPAZ.

## **PROYECCIONES**

- Aprovechar el momento coyuntural mientras Guatemala ocupa una posición en el Consejo de Seguridad para la participación en Operaciones de Paz en niveles más altos en las misiones.
- Aumentar la calidad y el nivel de los cursos y sus participantes en el CREOMPAZ.
- Conseguir la certificación del CREOMPAZ como un Centro de Entrenamiento de Operaciones de Paz, por parte del Servicio de Entrenamiento Integrado del DPKO.
- Lograr el despliegue del Batallón CFAC.
- Aumentar la presencia de Guatemala en las Operaciones de Paz.
- Construcción de un Transit Camp para Contingentes Guatemaltecos y de CFAC.
- Expandir las funciones de la ERP y agregar entrenamiento de Operaciones de Ayuda Humanitaria a nivel regional.

## **NECESIDADES**

- Asegurar el apoyo al CREOMPAZ (finaliza 2do periodo del GPOI)
- Afianzar la continuidad de la participación regional en los cursos impartidos en CREOMPAZ (cierre del GPOI)
- Mantener la participación de Oficiales guatemaltecos en cursos, ejercicios y seminarios en el extranjero, para actualizar los cursos impartidos en el CREOMPAZ.
- Lograr un intercambio permanente de instructores con otros centros miembros de ALCOPAZ.

## **PARAGUAY:**

El Sr. CRNL. Gilberto Arriola O., director de CECOPAZ, realizó su exposición:

Nuestro Centro de Entrenamiento tiene los siguientes valores Integridad, Responsabilidad, Compromiso y Profesionalismo basados en los estándares que

Naciones Unidas quiere que cumplamos como Soldados de las Fuerzas de Mantenimiento de Paz.

Nuestro compromiso como Centro de Entrenamiento es incrementar la eficiencia en el Entrenamiento para lograr mayor eficacia del personal en el Área de Operaciones de Paz.

### **HISTORIA DEL CECOPAZ.**

Nuestra historia comienza desde el año 1945 cuando Paraguay forma parte de la ONU, luego de veinte años nuestro país participa por primera vez en una Operación de Mantenimiento de Paz.

Luego en el año 1999 Paraguay y la ONU realiza la firma del Memorándum de Entendimiento (MOU) el mismo que acredita que nuestro país participa en las Operaciones de Paz cuando la ONU lo requiera.

En el año 2001 se crea el Centro de Entrenamiento Conjunto de Operaciones de Paz (CECOPAZ) para formar y capacitar soldados en el contexto de las Operaciones de Paz.

En el año 2010 se realizó el primer despliegue de la 1 CIM, un año mas tarde se realiza el despliegue de la 2 CIM.

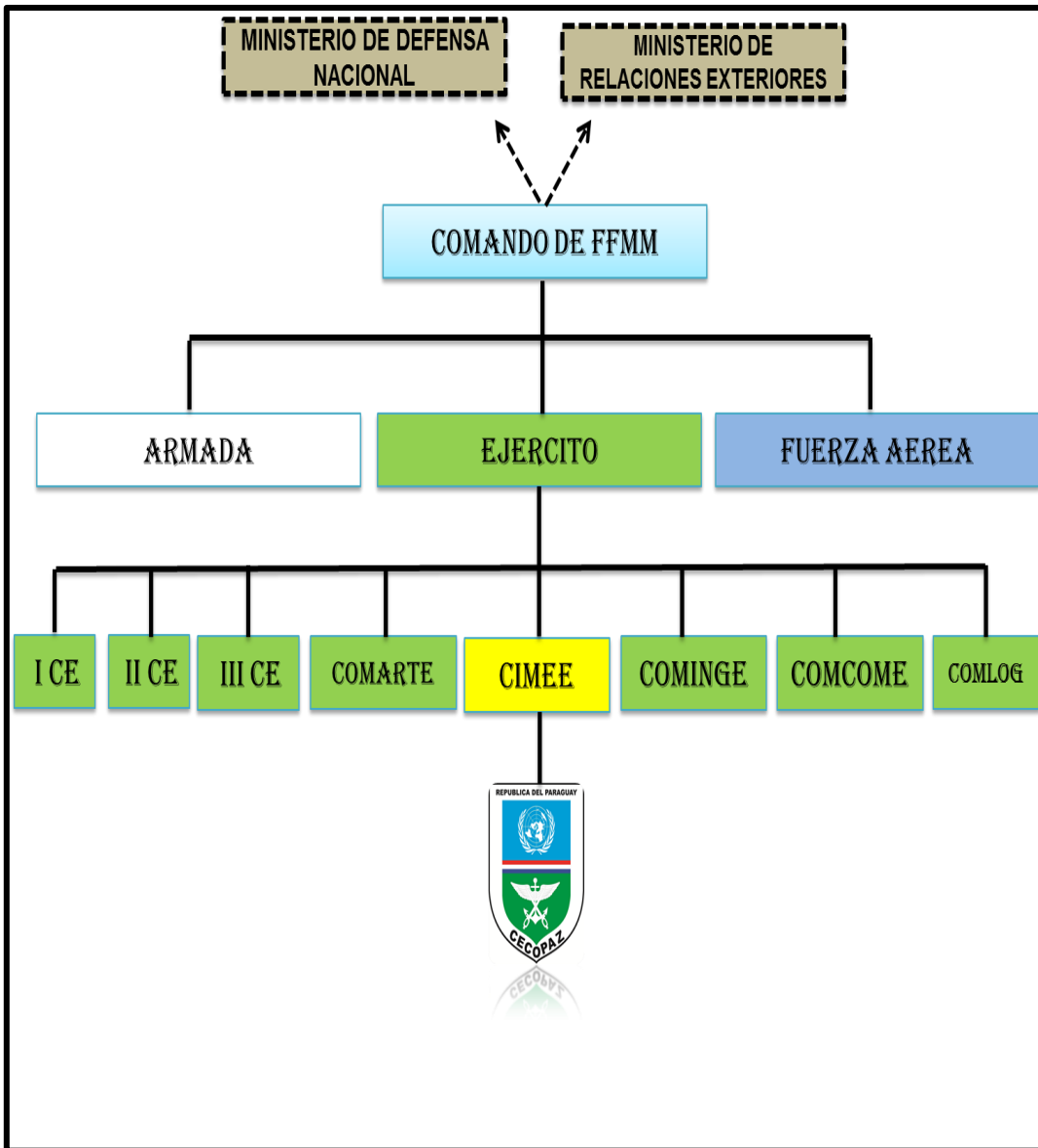
### **MISION ACTUAL DE CECOPAZ.**

Entrenar al personal componente de las Fuerzas Armadas de la Nación para un correcto desempeño en los cargos y/o funciones en que deberán actuar como integrantes de Organizaciones Militares de paz a fin de satisfacer requerimientos emergentes de los compromisos internacionales suscriptos por el Paraguay.

### **MARCO LEGAL**

El Centro de Entrenamiento Conjunto de Operaciones de Paz (CECOPAZ), fue creado 08 de octubre de 2001, dependiendo inicialmente de las Tropas Especiales del Ejército. Siendo designado el TCRN. DEM ADALBERTO GARCETE.

## ORGANIGRAMA DE LA NACION.



### CURSOS DICTADOS 2012.

- Estandarización de Instructores OPAZ.
- Observadores Militares (UNMO) (bianual).
- STAFF de Naciones Unidas.
- Curso de Contingente (OMP)(bianual)
- Logística de Naciones Unidas.
- Curso de Genero en OPAZ.
- Curso de Francés Técnico (TC. Xavier Robillard).
- Curso de Corresponsal en Operaciones de Paz (bianual).
- Curso de Policía de las Naciones Unidas (UNPOL).

- Seminario de Protección de Civiles.

## **ENTRENAMIENTOS 2012**

- MINUSATH (Brasil) (Bianual).
- UNFICYP (Argentina) (Bianual).
- Pre – despliegue de UNMOS (a necesidad).
- Compañía de Ingeniería Multirol.

## **MISIONES DE PAZ DONDE PARTICIPA EL PERSONAL PARAGUAYO EN LA ACTUALIDAD.**

- Sahara Occidental (MINURSO): 05 efectivos.
- Chipre (UNFICYP): 14 efectivos.
- Siria (UNDOF): 10 efectivos.
- Sudan del Sur (UNMISS): 01 efectivo
- República democrática del Congo (MONUSCO): 17 efectivos.
- Costa de Marfil (ONUCI): 09 efectivos.
- Liberia (UNMIL): 03 efectivos.
- Haití (MINUSTAH): 162 efectivos.

## **URUGUAY:**

El Sr. CRNL. Roberto Gil De Vargas, director de ENOPU, realizó la siguiente exposición:

**Sistema Nacional de Apoyo a las Operaciones de Paz  
Escuela Nacional de Operaciones de Paz  
‘Mayor Juan Sosa Machado’**

Educación & Entrenamiento de Personal Uniformado  
para desarrollar Operaciones de Paz

### **I. INTRODUCCIÓN**

- Definiciones
- El contexto Histórico y Presente
- Naciones Unidas y las Operaciones de Paz hoy día
- Las Naciones Unidas al servicio de la Paz

### **II. ENTRENANDO PARA OPERACIONES DE PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS**



- Referencias para el entrenamiento de personal de MOP

### **III. URUGUAY CON SUS FUERZAS ARMADAS EN LAS OPERACIONES DE PAZ**

- Escuela Nacional de Operaciones de Paz - Uruguay
- Generación de Fuerzas y Entrenamiento
- “Experiencias Recogidas & Lecciones por Aprender”

### **IV. NUESTRO ANÁLISIS**

- Uruguay
- La Región

Definiciones básicas (Diccionario Random House College)

#### **Educación:**

- El acto o proceso de impartir o adquirir conocimientos o habilidades generales/particulares, de un rubro o profesión, así como el desarrollo del poder del razonamiento y juicio
- El resultado producido por la instrucción, entrenamiento y/o estudio

#### **Entrenamiento:**

- La educación, instrucción o disciplina de una persona o elemento que está siendo entrenado
- El estado o condición de una persona que ha sido entrenada.

**Operaciones de Mantenimiento de la Paz** como medida colectiva de actuación

**Boutros-Boutros Ghali** (1992) Secretario General de las Naciones Unidas

- “Mantenimiento de la Paz implica el despliegue de Fuerzas de las Naciones Unidas en el terreno, hasta ahora con el consentimiento de todas las partes interesadas, y como requisito, con la participación de Personal Militar de Naciones Unidas constituye una técnica que aumenta las posibilidades de prevención de los conflictos y establecimiento de la paz”.

## **CONTEXTO HISTÓRICO Y PRESENTE**

- 67 Operaciones de Paz
- Premio Nobel 1988
- 17 Operaciones en Curso
- 117 Países Contribuyentes
- Logros & Fracasos

## **Entrenando para Operaciones de Paz de las Naciones Unidas**

### **Servicio Integrado de Entrenamiento (ITS)**

ESTABLECIDO EN 2005

Responsable por la dirección a nivel Estratégico del entrenamiento MOP; necesidades prioritarias de entrenamiento.

Supervisa y Apoya entrenamiento sustantivo específico/técnico

Trabaja con Estados Miembros, entidades de ONU, entrenadores especializados en DPKO & DFS, Centros Integrados de Entrenamiento de Misión (IMTCs) y los Puntos Focales de Entrenamiento.

### **ESTRATEGIA DE ENTRENAMIENTO PARA OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ**

MOP 2008-2011

Apoya a DPKO, DFS, MOP ONU & Estados Miembros mediante

- Desarrollo de Estándares d entrenamiento, políticas, guías y mejores prácticas
- Desarrollando y distribuyendo entrenamiento acorde necesidades prioritarias
- Supervisando actividades de entrenamiento

Necesidades más amplias de entrenamiento para MOP.

Reporte de asesoramiento sobre Necesidades Estratégicas de Entrenamiento.

### **PERÚ:**

El Sr. Crnl. Denny Paz Torres, Agregado de Defensa de Perú, inicia su intervención con una breve reseña histórica de las participaciones que ha tenido su país en las Operaciones de Mantenimiento de Paz en el mundo donde indica lo siguiente:

- Líbano: 1958.
- Sinaí Alturas de Golán: 1973-1974 (BTN PERU).
- Irán-Irak: 1988-1989.
- Namibia: 1989.
- Sahara Occidental: 1991-1992.
- El Congo: 2000-2006.
- Etiopia-Eritrea: 2000-2006.
- Sierra Leona: 2000.
- Chipre: 2002-2006.
- Costa de Marfil: 2003-2006.

- Liberia: 2003-2006.
- Burundi: 2004-2006.
- Haití: 2004-2006.
- Sudan: 2005-2006.

El 11 de noviembre del 2003: El Perú firma el memorándum de entendimiento con la ONU.

A la firma del MOU el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas crea el CECOPAZ con finalidad de preparar al personal de las FF.AA. que participaran en las Operaciones de Paz de la ONU.

El Centro de Entrenamiento Conjunto de Operaciones de Paz-Perú, inicia sus actividades en el año 2003, actualmente tiene sus instalaciones en la base de Infantería de Marina en Ancón.

### **FUNCIÓN DE CECOPAZ-PERU**

Capacitar y Perfeccionar en forma permanente al personal militar de las Fuerzas Armadas, en materia de Operaciones de Paz, integrando estos conocimientos en la doctrina de las instituciones armadas, para su correcta aplicación en el planeamiento, preparación y conducción de las Operaciones.

### **CAPACIDADES DE CECOPAZ-PERU**

Las Capacidades de nuestro Centro de Entrenamiento son las siguientes:

- Instructores que se capacitan en la doctrina de Educación como la Doctrina de Naciones Unidas.
- Observadores Militares (MILOBS) que se encuentran capacitados para cumplir las diferentes Misiones de Paz en el mundo.
- Oficiales de STAFF en Misión que realizan su trabajo en base a la responsabilidad y al entrenamiento recibido en nuestro Centro de Entrenamiento.
- Contingentes que cumplen tareas específicas en los países donde la ONU nos envíe a cumplir Misiones de Mantenimiento de Paz.
- Corresponsales de Guerra en Zonas Hostiles, personal Civil muy profesional que realiza su trabajo con mucho profesionalismo y entrega y que a pesar de estar en zonas sumamente peligrosas actúa en base al entrenamiento adquirido en nuestro Centro de Entrenamiento.
- Seminarios que realiza nuestro Centro para estar actualizados en materias de Naciones Unidas y para enriquecernos con las experiencias de los demás.

- Curso de UNPOL destinado a capacitar personal para cumplir con las tareas de Policía de Naciones Unidas o comprender el rol que estos realizan en el área de Misión.

### **CURSOS DE CECOPAZ EN EL 2012.**

#### **CURSO PRE-DESPLIEGUE HAITI 2012.**

| <b>CURSO</b>   | <b>INICIO</b> | <b>TERMINIO</b> | <b>DURACIÓN</b>  |
|----------------|---------------|-----------------|------------------|
| <b>XV - B</b>  | <b>14 MAR</b> | <b>27 ABR</b>   | <b>6 SEMANAS</b> |
| <b>XVI</b>     | <b>08 MAY</b> | <b>21 JUN</b>   | <b>6 SEMANAS</b> |
| <b>XVI - B</b> | <b>11 SET</b> | <b>25 OCT</b>   | <b>6 SEMANAS</b> |
| <b>XVII</b>    | <b>29 OCT</b> | <b>13 DIC</b>   | <b>6 SEMANAS</b> |

#### **CURSO MILOBS 2012.**

| <b>CURSO</b>                                    | <b>INICIO</b> | <b>TERMINIO</b> | <b>DURACIÓN</b>  |
|---|---------------|-----------------|------------------|
| <b>XVIII MILOBS</b>                             | <b>06 FEB</b> | <b>09 MAR</b>   | <b>5 SEMANAS</b> |
| <b>XIX MILOBS<br/>(CURSO<br/>INTERNACIONAL)</b> | <b>09 OCT</b> | <b>09 NOV</b>   | <b>5 SEMANAS</b> |

## **CURSOS PROGRAMADOS PARA EL AÑO 2013.**

- Programa de Entrenamiento Pre-Despliegue para Contingente Militar en Operaciones de Paz.
- Programa de Entrenamiento para Observador Militar y Miembro de Estado Mayor de las Naciones Unidas.
- Curso de Negociación en operaciones de Paz.
- Curso de Protección de Civiles.
- Perspectivas de género aplicadas a operaciones de paz.
- Logística de la Naciones Unidas.
- Seminario CIMIC, Protección de Civiles.
- Curso de violencia sexual y de género.

## **CRONOGRAMA DE LOS CURSOS QUE SE REALIZARAN EN CECOPAZ-PERU EN EL AÑO 2013.**

### **Curso Internacional para Observadores Militares**

- Duración : 05 semanas
- Fecha : del 09 de Octubre al 09 Nov
- Idioma : ingles
- Vacantes : 1 instructor y 01 alumno por país
- Requisitos : Capitán a Teniente con dominio ingles
- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

### **Curso de Negociaciones en Operaciones de Paz.**

- Duración : 01 semana
- Fecha : Abril 2013
- Idioma : Español
- Vacantes : 1 instructor y 01 alumno por país
- Requisitos : Teniente a Capitán
- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

### **Curso de Protección de Civiles.**

- Duración : 01 semana
- Fecha : Agosto 2013
- Idioma : Español
- Vacantes : 1 instructor y 01 alumno por país
- Requisitos : Teniente a Capitán

- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

### **Curso de Perspectiva de Género aplicadas a Operaciones de Paz.**

- Duración : 01 semana
- Fecha : Octubre del 2013
- Idioma : Español
- Vacantes : 1 instructor y 01 alumno por país
- Requisitos : Teniente a Capitán
- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

### **Curso de Logística de las NN. UU.**

- Duración : 01 semana
- Fecha : Noviembre 2013
- Idioma : Español
- Vacantes : 1 instructor y 01 alumno por país
- Requisitos : Teniente a Capitán
- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

### **Seminario CIMIC Protección de Civiles.**

- Duración : 01 semana
- Fecha : Mayo 2013
- Idioma : Español
- Vacantes : 1 instructor y 01 alumno por país
- Requisitos : Teniente a Capitán
- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

### **Curso de Violencia Sexual y de Genero.**

- Duración : 01 semana
- Fecha : Marzo 2013
- Idioma : Español
- Vacantes : 05 cupos por país para alumnos
- Requisitos : Teniente a Comandante y Sub oficial
- Observaciones: El CECOPAZ provee alojamiento, alimentación y transporte interno.

## **INFORMATIVO**

- Con fecha 09 de Octubre del 2012, se dará inicio al XIX Curso Internacional de Observadores Militares, el cual contara con la participación de instructores invitados del Centro de Formación para mantenimiento de Paz de CANADA, lo cual coadyuvara a elevar el nivel profesional del personal que participa en Operaciones de Paz, este curso cuenta con la certificación otorgada por la Naciones Unidas.
- Actualmente se está concluyendo con la remodelación de las instalaciones del CECOPAZ, obra que es efectuada por el Grupo Consultivo y de Ayuda Militar de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica, lo cual permitirá contar con un auditorio con capacidad para trescientas personas, servicios higiénicos, vestidores, y la remodelación del sistema eléctrico, obras que ayudaran a mejorar nuestras instalaciones.
- En el mes de Julio, el GPOI a través de la empresa PROXOL, iniciara la construcción de un (01) MOTOR PULL, obra que estará destinada al mantenimiento y conservación de los vehículos asignados al CECOPAZ.
- Se tiene previsto realizar en el mes de noviembre un curso de corresponsal de guerra, el cual contara con la participación de periodistas de TV, radio, prensa escrita, destinado a hacer conocer el trabajo que realizan las fuerzas encargadas de realizar Operaciones de Paz.

## **URUGUAY:**

El Sr. CRNL. Roberto Gil De Vargas, director de ENOPU, realizó la siguiente exposición:

### **URUGUAY CON SUS FUERZAS ARMADAS EN OPERACIONES DE PAZ**

Uruguay con sus Fuerzas Armadas en Operaciones de Paz - Marco Legal

- CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS  
Adoptada en 1945, Presidencia Amezaga – Serrato
- CONSTITUCIÓN DE LA REPÚBLICA  
Sección V – Capítulo I – Artículo 85. .... Del Poder Legislativo Numeral 12) Negar o conceder la salida de fuerzas nacionales fuera de la república, señalando, para este caso, el tiempo de su regreso a ella.

- **POLÍTICA EXTERIOR DEL ESTADO**  
Principios:
  - No intervención en asuntos internos de otros países
  - Libre determinación de los pueblos
  - Solución pacífica de controversias
- **SINOMAPA – Sistema Nacional de Apoyo a las Operaciones de Paz**  
Decreto 560/994 (Diciembre 21 de 1994) - Decreto 317/995 (Agosto 16 de 1995)
- **MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO CON NACIONES UNIDAS**  
Sistema de Acuerdo “Stand By” de las Naciones Unidas (UNSAS)  
Ministerio de Relaciones Exteriores, Setiembre de 1997 – Modificaciones Agosto de 2001

### **SINOMAPA**

- Provee asesoramiento en estrategias de participación en MOP
- Proyecta la imagen de Uruguay hacia la Comunidad Internacional
- Miembro de IAPTC & ALCOPAZ
- Organiza Simposios, Seminarios, Conferencias en todos los aspectos relacionados con MOP.

## **GENERACIÓN DE FUERZAS & ENTRENAMIENTO**

### **Uruguay en MOP Contribución**

- Observadores Militares
- Oficiales de Estado Mayor
- Observadores Policiales
- 3 Batallones de Infantería.
- 1 Compañía de Ingenieros
- 1 Unidad de Patrulla Fluvial
- 1 Unidad de Transporte e Ingenieros
- 1 Fuerza de Tarea Naval
- 1 Unidad de Apoyo de Aviación
- 1 Unidad Helicópteros
- 8 Unidades Médicas de Nivel 1
- 10 Plantas Potabilizadoras de Agua



## ESCUELA DE OPERACIONES DE PAZ DEL EJERCITO 1998 – 2008

### 1935 – CHACO BOREAL

Primera participación del Ejército Nacional

### 1952 – KASHMIR (India / Pakistán)

1ª Participación en operaciones de paz de ONU

### 1982 – Acuerdo de Camp David (Egipto & Israel)

Fuerza Multinacional & Observadores - MFO Sinaí.

Agrupamiento Especial de Transporte (& Ingenieros)

Decreto 5/982-MDN (12 Ene1982), creación A.E.T.Ing., siendo el 1er. Centro de Instrucción de este tipo del Ejército.

### 1992 – CAMBOYA / Batallón “Uruguay I”

Primer despliegue de Unidad valor Batallón, con integrantes de AN y FAU; personal revistando en el Estado Mayor de la Fuerza y Observadores Militares.

### 1993 – MOZAMBIQUE / Batallón “Uruguay II”

Segunda Unidad valor Batallón.

Marzo, Uruguay manifiesta al Secretario Nacional de ONU su intención de establecer un Centro de Adiestramiento para Operaciones de Paz.

### 1994 – SINOMAPA

Creación del Sistema Nacional de Apoyo a las Operaciones de Mantenimiento de Paz Resolución Poder Ejecutivo Nº 72.828 (12Jul1994)

### 1995 – CIOPE

Creación del Centro de Instrucción para Operaciones de Paz del Ejército. Reglamento de Organización y Funcionamiento, acorde BMDN Nº 9527 (29Mar1995)

### 1995 – ANGOLA / Batallón “Uruguay III”

Tercer Batallón; personal en Estado Mayor de la Fuerza y Observadores Militares.

### 1998 – E.O.P.E.

**Escuela de Operaciones de Paz del Ejército**, inauguración  
Decreto Nº 377/98 (22 Dic 1998)

Nombre de “**Mayor Juan S. Sosa Machado**” honra al primer Oficial fallecido en Misión Operativa de Paz.

Fecha de fallecimiento, 17 de Junio, adoptada como aniversario.

Área de Instrucción y Entrenamiento - Punta de Rieles, denominada “Cabo 2ª. Gabriel López”, recuerda al primer Personal Subalterno muerto durante su despliegue en MOP.

E.O.P.E. queda integrada a la Escuela de Armas y Servicios (E.A.S.), hoy Instituto Militar de las Armas y Especialidades (I.M.A.E.).

**2001 – MONUC - Congo / Batallón “Uruguay IV”**

Inicialmente como Agrupamiento de Compañías, luego se conformaría en el cuarto Batallón desplegado; Oficiales de Estado Mayor y Observadores, Unidades de AN y FAU complementan el despliegue.

**2003 – UNMEE - Etiopia-Eritrea.**

Primer despliegue de una Unidad de la FAU (Destacamento de Helicópteros, Evacuaciones Aero-Médicas).

**2004 – MINUSTAH – Haití / Batallón Conjunto “Uruguay I”**

Conformado con personal de las tres Fuerzas.

**2006 – MINUSTAH - Haití / Batallón “Uruguay V”**

**2008 – MINUSTAH – Haití / Unidades Especiales.**

Unidad de Patrullaje de Armada Nacional & Unidad de Observación de Fuerza Aérea Uruguaya

**2008 – ENOPU** es creada sobre la base de la EOPE, cambio de sede

**MISIÓN E.N.O.P.U.**

Capacitar, perfeccionar y evaluar al Personal Superior y Subalterno de la Fuerza y otros (Armada Nacional, Fuerza Aérea Uruguaya, Policía, Civiles) para el cumplimiento de Misiones Operativas de Paz en el exterior, integrando Fuerzas de la Organización de Naciones Unidas (ONU) y/o Tratados Internacionales.

Asesorar a SINOMAPA y CECOMAPAs, los Comandos de Enseñanza, los Departamentos I & III de los Estados Mayores de AN, EN y FAU, y a las Grandes Unidades Generadoras de Fuerzas, en asuntos de instrucción y entrenamiento para OMP.

Realizar colección y procesamiento de información sobre nuestra participación en las OMP, con la finalidad de su consideración y afectación a la doctrina de la Fuerza.

## **CALENDARIO 2012 OTRAS ACTIVIDADES**

**Talleres Regionales:** Entrenamiento y Educación en MOP. Futuros desarrollos compartidos.

- Asuntos de Género en MOP (23-27 Jul. 2012)
- Gestión de Conflictos Amados (06-10 Ago. 2012)
- Negociaciones Humanitarias con Grupos Armados (20-24 Ago. 2012)
- Relacionamiento de Civiles y Militares en emergencia complejas (05-09 Nov. 2012)
- Protección de Civiles en conflictos armados y desastres 19-23 Nov. 2012)

**Seminarios en asociación con otros Institutos nacionales e internacionales**

**Programa Internacional de Intercambio de Instructores:**

- Región (Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Canadá, EE.UU.A.)  
Europa (Alemania, España, Francia, Reino Unido)

**ALCOPAZ** (Asociación, Latinoamericana de Centros de Entrenamiento de Operaciones de Paz)

**IAPTC** (Asociación Internacional de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz)

**RESDAL** (Red de Seguridad y Defensa de América Latina)

**Equipos Móviles de Entrenamiento – EMENT:**

DOMPAZ - Ecuador

Otros países contribuyentes de tropas.

## **CALENDARIO 2012 EQUIPOS MÓVILES DE ENTRENAMIENTO**

**Cursos ONU:**

- Observador Militar
- Estado Mayor Multinacional
- Contingentes
- Logística
- Coordinación Civil-Militar
- Desarme, Desmovilización y Reintegro - DDR
- JMAC

**Condiciones de ejecución:**

- Memorando de Entendimiento - MOU

**Equipos de Instructores:**

- Selección, integración, administración
- Organización, apresto

**Despliegue:**

- Especificidad del curso
- Acorde con las Condiciones de ejecución

## **PLAN DIRECTOR DE OPERACIONES DE PAZ**

- El procedimiento de Generación de Fuerzas.
- El proceso de instrucción y evaluación que se debe realizar a cada uno de los integrantes.
- La preparación sanitaria de los efectivos previo al despliegue y a su retorno.
- Evaluación psicológica y apoyo de Bienestar Social que se les brinda al personal desplegado.
- Procedimientos legales.

### **“EXPERIENCIAS RECOGIDAS” & LECCIONES POR APRENDER”**

#### **SINOMAPA**

- Reactivación
  - Trabajo Conjunto
- DOCTRINA ONU
- Responsabilidad de proteger
  - Fortalecimiento de Reglas (particularmente las de Enfrentamiento – ROE)
  - Código de Conducta – Tolerancia Cero
  - Doctrina “Capstone” – Guía mas comprensiva y completa
  - Nuevos Horizontes en PKO – Actualización doctrinaria

#### **ESTADOS MIEMBROS**

- Mayor compromiso – Más países contribuyentes
- Apoyo a Operaciones de “Consolidación de la Paz”
- Interoperabilidad comprendiendo Fuerzas y Componentes – Oportunidad y desafío

#### **ASUNTOS DE DERECHOS HUMANOS & GENERO**

- Trascendencia, observancia, control
- Activa presencia en foros internacionales

#### **EDUCACION & ENTRENAMIENTO**

- Calidad y extensión
- Despliegue como elemento de motivación profesional y personal
- Disponibilidad de cursos nacionales e internacionales – Significativo número de participantes
- Módulos Estandarizados Genérico y Específicos (SGTM – STM) como factor de convergencia

- Visita técnica del ITS / DPKO
- Conjunción de Fuerzas y esfuerzos
- Actividades internacionales dentro y fuera de fronteras
- Mejoras en el uso de idiomas oficiales de ONU.

## **INTELIGENCIA**

- Negociación: Aplicación de técnicas – Actividad continua a todo nivel
- Conocimiento y preparación del personal afectado, previo al despliegue
- Ubicación y actitud de fracciones militares y población civil – Actividades que se desarrollen en la zona

## **OPERACIONES**

- Manejo de situaciones críticas (violencia – desastres humanitarios)
- Uso de la Fuerza – Situaciones de riesgo
- Operaciones Aeromóviles – Unidades Especiales – Fuerzas de Tarea – Integración Operacional
- Interoperabilidad – Comando – Control – Comunicaciones
- Despliegues / Redespliegues – Cambios de Misión / Actitud – Personal y medios, adaptabilidad

## **LOGISTICA**

- TOE – Tablas de Organización y Equipo, flexibilidad
- Sistema de Apoyo, Logístico y Sanitario, eficiencia
- Célula Logística: apoyo directo – control centralizado – ejecución descentralizada
- Despliegues / Apoyos a grandes distancias
- Material y Equipo – Ciclo de vida / Mantenimiento y reposición

## **PERSONAL**

- Liderazgo en situaciones críticas
- Cultura general y profesional – Idiomas
- Asuntos de Género
- Geografía y clima: adaptabilidad – Cuidados de la Salud Física y Mental
- Tolerancia Cero y relacionamiento con Población Local
- Rotaciones – Recurrencia

## **CONCLUSIONES**

“Nuestra Misión transita por un camino que únicamente conduce a la paz y a la libertad, los bienes más preciados de la humanidad, los cuales sólo se alcanzan con renunciamiento, no imponiendo condicionamientos o planteando inconvenientes, y por el contrario exige unirnos y estar cada vez mejor preparados.”

### **RECONOCIMIENTO EXPRESADO POR EL SECRETARIO GENERAL DE LA O.N.U.**

... “ Sin el oportuno despliegue de las Fuerzas de Mantenimiento de la Paz de Uruguay en Bunia el pasado abril ,el naciente proceso político en Ituri apoyado por la ONU hubiera sido severamente socavado. Esto podría haber descarrilado el proceso de paz a nivel nacional en la República del Congo..”

*Koffi Annan*

*Nueva York, 30 de mayo de 2003*

### **BOLIVIA:**

El Sr. CRNL. Italo Carrazana, AGREGADO DE DEFENSA DE BOLIVIA, realizó la siguiente exposición.

### **MISION DE COMPEBOL**

El Centro de Operaciones de Mantenimiento de Paz del Ejercito de Bolivia (COMPEBOL), planificará, asesorará, organizará, y ejecutará, cursos de Operaciones de Paz, en forma permanente y con orden; en su jurisdicción, para contar con personal altamente calificado en condiciones de ser desplegado a áreas de misión, a fin de permitir al escalón superior el cumplimiento de compromisos asumidos con las Naciones Unidas.

### **HISTORIA**

En 1945 Bolivia firma acuerdos para crear las Naciones Unidas (51 países fundadores).

El 21 de Febrero de 1995 se propone q Bolivia integre las Fuerzas multinacionales para las Operaciones de Mantenimiento de Paz.

El 08 de Octubre de 1996 se firma un acuerdo, entre Argentina Y Bolivia en donde un Oficial Boliviano forma parte del contingente misión Kuwait.

Bolivia fue el primer país de América Latina y el octavo en el mundo en firmar estos acuerdos.

El 22 de Mayo de 1997, se suscribe el memorándum de entendimiento entre el gobierno de Bolivia y las Naciones Unidas.

Bolivia se compromete con la participación de las Fuerzas de Paz compuestas por:

- Asesores militares.
- Oficiales de estado mayor / pl. mayores.
- Observadores militares.
- Batallones y/o compañías de ff. ee.
- Compañías de ingeniería.
- Pelotones de desarrollo interno.

A partir del mes de Enero del 1997 se comienza a organizar e instruir a la primera unidad de OMP denominada “agrupación táctica Bolivia” con un efectivo de 400 soldados, que participan en Angola.

#### **RESUMEN DE LAS MISIONES DE PAZ EN QUE HA PARTICIPADO BOLIVIA.**

- Burundi (ONUB): 06 efectivos (cerrada).
- Congo (MONUSCO): 86 efectivos (1999-2012).
- Sudan (UNMIS-UNISFA): 97 efectivos (2005-2012).
- Haití (MINUSTAH): 35 efectivos (2004-2012).
- Liberia (UNMIL): 31 efectivos (2004-2012).
- Nepal (UNMIN): 03 efectivos (cerrada).
- Angola (UNMA): 03 efectivos (cerrada).
- Kuwait (UNIKOM): 04 efectivos (cerrada).
- Chad (MINUCART): 01 efectivo (cerrada).
- Sierra Leona (UNAMSIL): 31 efectivos (cerrada).
- Costa de Marfil (ONUCI): 26 efectivos (2004-2012).
- New York (DPKO): 0 efectivos (2010-2012).
- Afganistán (UNAMA): 03 efectivos (cerrada).
- Timor Oriental (UNAMET): 10 efectivos (cerrada).
- Etiopia (UNMEE): 06 efectivos (cerrada).
- Guatemala (MINAGUA): 09 efectivos (cerrada).
- Kosovo (UNMIK): 11 efectivos (cerrada).
- Chipre (UNFICYP): 07 efectivos (cerrada).
- Guinea Bissau (UNIGOBIS): 01 efectivo (2011-2012).

**TOTAL GENERAL:** 372 efectivos participando en Operaciones de Mantenimiento de Paz.

### **CANTIDAD DE PERSONAL CAPACITADO EN OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE PAZ.**

Hasta la fecha el Centro de Operaciones de Mantenimiento de Paz del Ejército ha entrenado e instruido la siguiente cantidad de personal civil y militar:

- Angola: 1 unidad x 205 = 205 soldados.
- Congo: 15 unidades x 215= 3225 soldados.
- Haití: 10 unidades x 205 = 2050 soldados.

### **ACTIVIDADES DE LA PRESENTE GESTION.**

En el centro se desarrollan cursos para Observadores Militares: a distancia, semi presencial y presencial en los meses de:

- Agosto (en español).
- Septiembre (en español).
- Noviembre (en inglés).

Curso básico de operaciones de paz para contingentes.

- Marzo del 2012.
- Septiembre del 2012.

### **MATERIAS GENERALES DE INSTRUCCIÓN SGTM-1**

De acuerdo a la Doctrina de Naciones Unidas nuestro Centro de Entrenamiento instruye al personal militar y civil con las siguientes materias:

SGTM 1:

- SGTM – 1-A El sistema de NN. UU.
- SGTM – 1-B Introducción a las OMP. de NN. UU.
- SGTM – 2 Estructura de Operaciones de Paz de NN. UU.
- SGTM – 3 Marco jurídico de las OMP.
- SGTM – 4 Manejo del Estrés.
- SGTM – 5-A Código de Conducta.
- SGTM – 5-B Código de Conciencia Cultural.
- SGTM – 5-C Cuestiones de Género y OMP.
- SGTM – 5-D Protección a Niños.
- SGTM – 6 Conciencia sobre Seguridad Personal.
- SGTM – 7 Minas y Explosivos.



- SGTM – 8 Derechos Humanos para el personal de OMP.
- SGTM – 9 Asistencia Humanitaria.
- SGTM – 10 Coordinación Civil Militar de NN. UU.
- SGTM – 11 Comunicación y Negociación.
- SGTM – 12 Desarme, Desmovilización y Reintegración.
- SGTM – 13 Relaciones con los Medios.
- SGTM – 14 Personal.
- SGTM – 15 Apoyo Logístico.
- SGTM – 16-A Sanidad (VIH-SIDA).
- SGTM – 16-B Sanidad (MALARIA).
- SGTM – 16-C Sanidad (PAU).
- SGTM – 16-D Sanidad (HIGIENE PERSONAL).

### **MATERIAS POR NIVELES DE RESPONSABILIDADSGTM-1.**

De acuerdo al nivel de responsabilidad de la Plana Mayor nuestro Centro de Entrenamiento instruye al personal de Oficiales con las siguientes materias:

- A.- CCO Comando y Control.
- B.- PLA Planeamiento.
- C.- FGE Funciones generales y Específicas.
- D.- MDP Manejo de Prensa.
- E.- NEI Negociación e investigación.
- F.- ALO Apoyo Logístico.
- G.- ECA Enlace con autoridades.
- H.- MDO Manejo de Documentación.
- I.- REI Redacción de Informes.
- J.- DDR Desmovilización, Desarme y Reinserción.
- K.- APE Apoyo a las Elecciones.
- L.- APL Apoyo a la Policía Civil.
- M.- IVE Investigación y Verificación.

### **MATERIAS POR NIVELES DE RESPONSABILIDAD SGTM-1/33 TO.**

#### **III.- COMPAÑÍA DE INFANTERIA MECANIZADA.**

- A.- Seguridad
- Instalaciones.
- V.I.P.
- Campamentos: Personas Desplazadas Internamente. (I.D.P.).
- Puestos de Observación y Control.
- Reconocimientos.
- Servicio de Guarnición.

- Patrullas.
- Escolta de un convoy.
- Como reaccionar ante un ataque.
- Organizar, Construir y Operar un helipuerto.
- Desarme y control de civiles desplazados.
- Instrucción de técnica de armas.
- Instrucción de tiro.

#### **IV.-GRUPO DE REACCION INMEDIATA (QRF).**

- Seguridad.
- Reconocimientos.
- Patrullas.
- Instrucción técnica de armas.
- Instrucción de tiro.
- Como reaccionar ante un ataque.
- Organizar, Construir y Operar un helipuerto.
- Desarme y control de civiles desplazados.
- Toma de instalaciones.
- Retoma instalaciones NN.UU.
- Rescate de rehenes.
- Reacción ante francotiradores.
- Diferentes técnicas de empleo del GRI.
- Artefactos explosivos.
- Minas.

#### **WHINSEC**

WHINSEC es un Centro de Excelencia aprovechando el Adiestramiento y las Relaciones donde existe la presencia más numerosa de Alumnos Internacionales en una Instalación Militar de EE.UU.

- Apoya las Prioridades de Cooperación de Seguridad.
- Desarrolla Nuestras Capacidades Mutuas.
- Fomenta La Democracia y Derechos Humanos.
- Crea Relaciones Duraderas (Confianza).

“Y así como defendemos la democracia y los derechos humanos en nuestras fronteras, vamos a comprometernos nuevamente a defenderlos en todo nuestro hemisferio.” POTUS.

## **MISION.**

- Brindar educación y adiestramiento profesional al personal militar, de orden público y civil del Hemisferio Occidental dentro del contexto de [nuestros] principios democráticos.
- “Construir asociación” con el fomento de conocimiento mutuo, transparencia, cooperación y confianza entre las naciones participantes.
- Promover los valores democráticos, el respeto por los derechos humanos y el conocimiento de las costumbres y tradiciones nuestras.

## **VISION.**

Ser el Instituto de educación y adiestramiento superior que desarrolla líderes para resolver los retos hemisféricos aplicando un enfoque de integración gubernamental para fomentar asociaciones regionales productivas.

- Y, esta es la visión del instituto; ser una instalación educativa superior en el Ministerio de Defensa.
- Nuestra visión está dirigida hacia dos áreas de igual importancia:
- **Primera**, asegurar que desarrollemos y mantener los materiales didácticos y programas de adiestramiento más actualizados y relevantes para que podamos impartir enseñanza de una manera consistente con las tendencias operacionales y estratégicas actuales.
- **Segunda**, aprovechar el acceso que tenemos a un cuerpo profesional de estudiantes internacionales, que nos permite integrar a varias naciones y trabajar en conjunto hacia una sola meta.

## **AMPLIO ESPECTRO DE CURSOS.**

### **Militar-Orden Público-Civil**

#### **Táctico/Técnico.**

- Adiestramiento de liderazgo de destrezas tácticas.

#### **Profesión Militar.**

- Educación Profesional Militar.

#### **Cívico Militar.**

- Estudios Cívicos Militares.

2 Escuelas + 1 Academia:

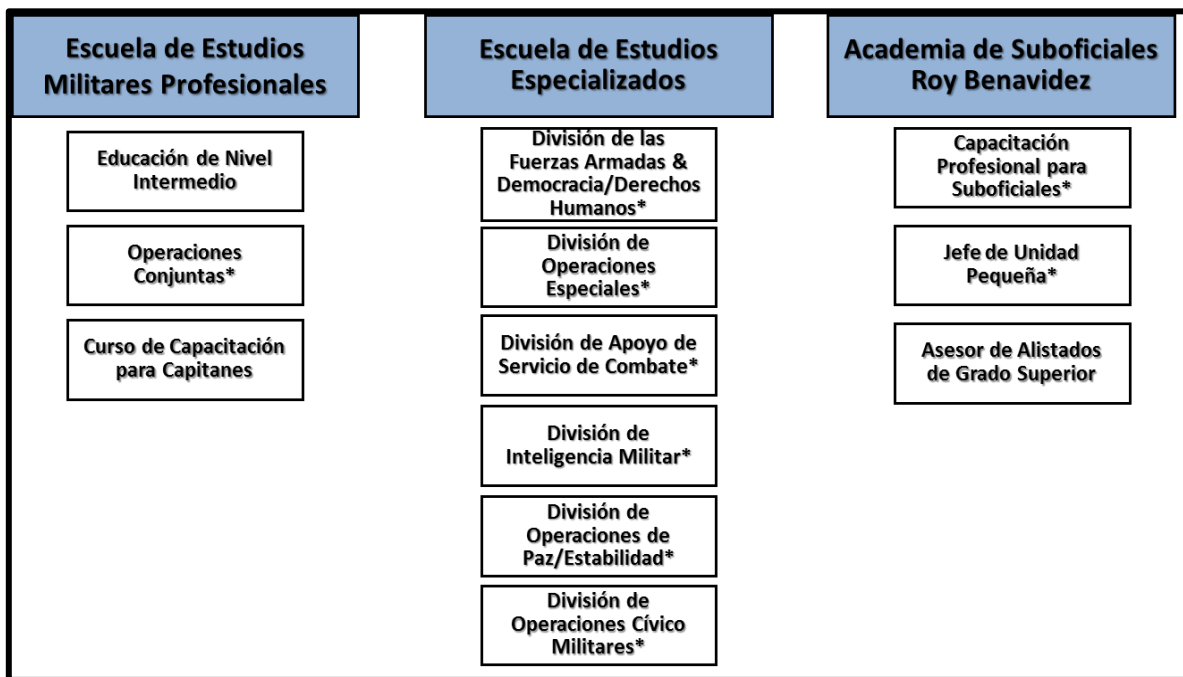
- Escuela de Estudios Profesionales Militares, Escuela de Estudios Especializados, Academia de Sub-Oficiales.
- 18 Programas de Instrucción en Cursos Residentes (de 3 a 48 semanas).

La preponderancia de los cursos son ofertas en formato de Residente o tras Equipos de Entrenamiento Móvil.

- Se ofrece un espectro completo que abarca generaciones de Cadete, Suboficiales (Sargento Básico hasta Sargento Mayor), Oficiales (Teniente a Coronel).
- Exposición y inmersión cultural, con instrucción en Español (en Inglés de forma limitada).

Todos los estudios académicos y experiencias están sustentadas en una base de principios Democráticos.

### ORGANIZACIÓN DE WHINSEC.



### CURSO DE OPERACIONES DE PAZ (CMS-6).

- Orientado a Oficiales Jefes y Suboficiales Superiores para desempeñarse en los Estados Mayores en Misión de Paz (PKO); se busca complementar los cursos que sus centros ofrecen.

- Incluye el mismo modelo de simulación “DEXES” que se usa en el PKO-América.
- Cinco semanas intensivas de Estudios y Ejercicios Conducidos.

**CURSO DE OPERACIONES DE PAZ (CMS-6).**

| <b>CMS-6 (2012)</b> |   |
|---------------------|---|
| <b>SEMANA 0</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trámites Administrativos.</li> <li>- Derechos Humanos y Democracia.</li> </ul>   |
| <b>SEMANA 1</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b><i>Examen de DD.HH. Y Democracia.</i></b></li> <li>- Introducción a las Operaciones de Paz (Nivel Estratégico)</li> </ul>   |
| <b>SEMANA 2</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Operaciones de Estabilidad.</li> <li>- Asuntos Civiles y Ayuda Humanitaria (Protección Civiles).</li> <li>- Planeamiento.</li> </ul>   |
| <b>SEMANA 3</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Manejo de Crisis (Desastre Naturales).</li> <li>- Planificación para Período de Elecciones.</li> <li>- Ejercicio de PKO y Estabilidad (Table Top).</li> </ul>                        |
| <b>SEMANA 4</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Viaje O.N.U.</li> <li>- Liderazgo en PKO.</li> <li>- Reforma del Sector de Seguridad.</li> <li>- Ejercicio de Simulación.</li> <li>- MINUSTAH (Military Liaison Officer).</li> </ul> |
| <b>SEMANA 5</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seminario de PKO.</li> <li>- Endex</li> </ul>  |

### **CURSO DE OPERACIONES DE PAZ (CMS-6).**

| <b>NOMBRE</b>               | <b>ORGANIZACION</b>                                  | <b>TOPICO</b>                                     |
|-----------------------------|--|---|
| Dr. EMBREY                  | PKSOI  | Operaciones de Estabilidad.                       |
| Orador Invitado             |  | Simulador de PKO                                  |
| Ltc. ACUÑA                  | UN; PKO Dept.; MLO                                   | MINUSTAH y División Militar DPKO.                 |
| Ltc. KING                   | Canadá Army, PSTC                                    | Canadá Army in PKO                                |
| Col. ZANETTI                | Chile, CECOPAC                                       | Ejercito de Chile en PKO<br>(Desastres Naturales) |
| Col. STEWART<br>Sr. MIRANDA | US Army South, PKO Branch<br>GPOI                    | Relación de US Army con América del Sur.          |
| Ltc. PANIZZA                | UN; DPKO   | Reforma del Sector de Seguridad                   |
| Ltc. FIGUEROA               | Guatemala, CREOMPAZ                                  | Ejercito de Guatemala in PKO.                     |
| Orador Invitado             | Brazil, CCOPAB                                       | Desastres Naturales (MINUSTAH)                    |
| Orador Invitado             | United States Institute of Peace,<br>Washington D.C. | US Army in PKO                                    |
| Orador Invitado             | CAA (Conferencia Ejércitos<br>Americanos)            | CAA en PKO  |

### **CURSO DE OPERACIONES DE PAZ (CMS-6).**

- Incluye una visita a las Instalaciones de la ONU en Nueva York, así que la misión militar de los E.E.U.U. frente a la ONU
- Disponible en Equipo Móvil de Adiestramiento, dictado en un formato de Español o Inglés; el curso móvil cubre tres semanas, y solo se necesita coordinar las fechas que Uds. deseen
- Se proyecta dictar el curso en Inglés en 2013, para ampliar la capacidad de los alumnos de actuar en misiones de paz
- Cuenta con la colaboración del U-3 de la MINUSTAH, y expertos hemisféricos en el tema de Operaciones de Paz
- El Curso está en proceso para ser certificado por la ONU.

“.....Mientras más nos entendamos uno al otro en lo que respecta a cultura, lenguaje y operabilidad, mejor trabajaremos en conjunto.” LTG P.K. (Ken) Keen.

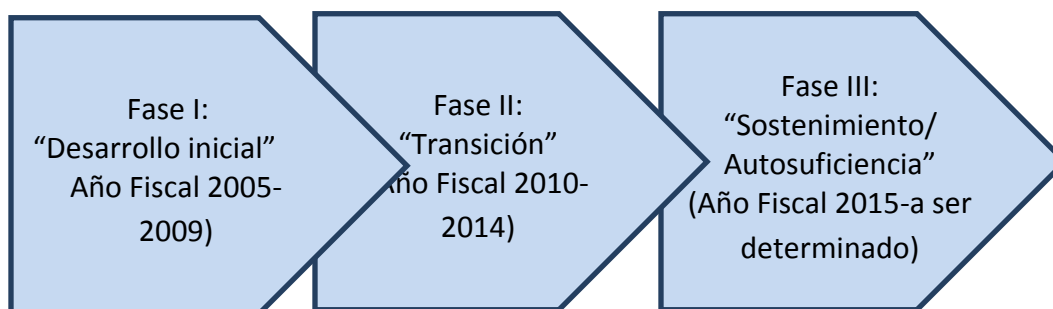
## **INICIATIVA GLOBAL DE OPERACIONES DE PAZ (GPOI)**

El señor CRNL. Paul Yorio, empieza su intervención dando una agenda de los principales temas a ser tratados en su presentación a los miembros de Alcopaz.

### **ANTECEDENTES HISTORICOS.**

Iniciativa de los países del G-8 para apoyar unidades de Operaciones de Mantenimiento de Paz (OMP) para su despliegue mundial en apoyo a la ONU.

- Fase I: Entrenamiento y equipamiento de 75.000 “Peacekeepers” nuevos.
- Fase II: Incrementar la capacidad para apoyar las OMPs de las Naciones Unidas (ONU):
  - Desarrollar “capacidades” en el país socio a fin de entrenar y mantener las Competencias de OMP.
  - Aumentar el número de tropas militares disponible para desplegar.
  - Facilitar la preparación, apoyo logístico y despliegue de las unidades militares.
  - El Departamento de Estado de los EUA es la agencia federal principal.
  - El Departamento de Defensa de los EUA lleva a cabo el plan del “GPOI”.



## OBJETIVOS DEL PROGRAMA "GIPOI"

### Desarrollar una nueva "capacidad" de OMP:

- Centro Nacional de Entrenamiento de OMP.
- Equipar a las nuevas unidades de OMP.
- Entrenar las nuevas unidades de OMP.
- Validar la unidad de mantenimiento de paz a través de ejercicios multinacionales tal como OMP-Américas.
- Resultado final: Despliegue sostenido durante una OMP de la ONU
- Programa de "GPOI" en América Latina:
- 11 países socios; 1 propuesto.
- 2 ejercicios multinacionales.
- ALCOPAZ.





## **OPCIONES PARA LOS RECURSOS DEL PROGRAMA "GIPOI"**

Ley de Asistencia al Exterior (FAA), Sección 505 Acuerdo: Requerido antes de recibir cualquier equipo, entrenamiento o proyectos de renovación

- Renovación de los Centros de Entrenamiento de OMP:

### **Opciones para los Recursos del Programa "GPOI"**

- Infraestructura (luz, agua, alcantarillados).
- Vehículos administrativos.
- Aulas/oficinas.
- Barracas/alojamiento.
- Cocina/ comedores.
- Clínicas/Enfermerías.
- Laboratorio de idiomas.
- Taller de mantenimiento de vehículos.
- Áreas de entrenamiento (canchas, Operaciones Militares en Terreno, Urbano, polígonos de tiro).
- Punto de verificación de vehículos
- Puesto de observación (torres)

### **Equipamiento:**

- Unidad: Analizar la lista de escaseces de capacidades de las Naciones Unidas como ingeniería, transporte, aviación de ala rotativa.

OPCIONES PARA LOS RECURSOS DEL PROGRAMA "GPOI" (continuación).

### **Entrenamiento:**

- Requisitos de entrenamiento para una unidad de OMP: medicina en el campo de batalla, liderazgo para suboficiales, armas no letales, etc.
- ALCOPAZ, CEA, Centro Canadiense "Pearson," WHINSEC, y PKSOL.
- Participación en ejercicios multinacionales de OMP apoyado por el Comando Sur
- Apoyar el desarrollo de un cuadro conjunto de instructores capacitados y con experiencia en las OMP, si es necesario.
- Requisitos administrativos de la nación socia:
- Informes sobre las actividades de entrenamiento.
- Inventarios conjuntas de equipos entregados.

- Investigación de antecedentes sobre derechos humanos.

### **EJEMPLOS ESPECÍFICOS DEL PROGRAMA "GPOI"**

Escuela Nacional de OMP: Auditorio, Rede Local de Computadores, Laboratorio de Idioma, aulas y oficinas de instructores con muebles

- Campo de Entrenamiento: Barracas con comedor, polígonos de tiro, torres de observación
- Escuela Táctica de OMP: Aulas, oficinas de instructores, barracas (M y F), comedor, polígonos de tiro, campo de combate en área urbanizada.
- Vehículos táctica para un contingente de OMP de ONU.
- Visores nocturnos para aviones de ala fija y rotativa.
- Lanchas de patrulla con camiones y remolques.
- Compañía de Ingeniería Liviana con equipo de construcción vertical y horizontal.
- Contenedores convertidos en oficinas, comedores, WCs y dormitorios.

OPCIONES PARA LOS RECURSOS DE "GPOI" CON ALCOPAZ.

### **INTERCAMBIO DE INSTRUCTORES**

- Trabajamos a través de los Grupos Militares de los EUA en cada país socio.
- Apoyamos con fondos para transporte aérea y alojamiento.
- Desarrollo de programas de instrucción común y/o estándares.
- Ayudo y/o apoyo a otros Centros de Entrenamiento.
- Estándares de la ONU y lecciones aprendidas durante OMPs de la ONU.
- Estándares por tipo o misión de unidad.
- Currículo para OMPs complejas y integradas.
- Currículo estándar para la Prevención de la Violencia contra la Mujer.
- Currículo estándar para la Protección de Civiles.
- Currículo estándar para la Prevención de Genocidio y Respuesta Rápida

(MAPRO).

- Educación a larga distancia (“e-Learning”).
- Intercambio de información, lecciones aprendidas y currículos.

#### CICLO ANUAL DE PRESUPUESTO DEL PROGRAMA “GPOI”

- Agosto - Setiembre 2012: El Grupo Militar desarrolla el Presupuesto de Año Fiscal 2013 de “GPOI”.
- Renovación.
- Entrenamiento.
- Equipos.
- Octubre 2012: El Comando Sur entrega el Presupuesto al Estado Mayor Conjunto de los EE.UU. y Oficina de Secretario de Defensa.
- 20 Octubre 2012: Conferencia Mundial del Programa “GPOI” en Washington, DC (Departamento del Estado).
- Noviembre 2012: Presupuesto del Año Fiscal 2013 aprobado por el Comité Inter-Ministerial del “GPOI”.
- Enero – Marzo 2013: Presupuesto del Departamento del Estado aprobado por el Congreso Nacional.
- Marzo – Julio 2013: Fondos del Presupuesto “GPOI” disponible al Comando Sur para los Grupo Militares en los países socios.

#### **THE PEARSON CENTRE**

El Sr. Crnl. ( r ) J. Michael Snell, Jefe de Pearson Centre, realizó la siguiente exposición:

El Pearson Peacekeeping Centre es una:

- Institución canadiense establecida en 1994.
- Organización sin fines de lucro.

- Tradicionalmente, lleva a cabo programas de desarrollo de capacidades, actividades educativas y de entrenamiento; y ejercicios militares.
- Prepara al personal civil, militar y policial para las operaciones de paz actuales.
- Cambio de nombre a principios del 2012.
- Nuevo modelo de financiamiento.
- Nueva misión y visión.

## **NUESTRA VISIÓN.**

El Centro Pearson es el líder mundial en el desarrollo de estrategias y soluciones para la paz y la seguridad. Establecemos las condiciones para un mundo más pacífico.

## **NUESTRA MISIÓN.**

El Centro Pearson se dedica a fomentar sociedades pacíficas, estables y funcionales. Su rol es el de proveer asesoría estratégica y soluciones prácticas sobre los temas de paz y seguridad a los gobiernos, agencias, corporaciones y comunidades.

## **QUÉ HACEMOS.**

### **Nuestras áreas de especialización:**

- Mujeres, Paz y Seguridad.
- Seguridad y Reforma de Justicia.
- Planeamiento estratégico integrado y operacional.
- Ejercicios/Simulaciones.

## **CÓMO LO HACEMOS.**

### **Nuestras líneas de servicio:**

- Consultoría
- Educación y entrenamiento
- Monitoreo y evaluación

## **NUESTRA TRAYECTORIA EN AMÉRICA LATINA.**

- Compromiso renovado del gobierno canadiense de participar en las Américas.
- Reconoce la necesidad de fortalecer la cooperación en el mantenimiento de la paz, especialmente en Haití (MINUSTAH).

- El Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional de Canadá (DFAIT) proporcionó financiamiento y apoyo al PPC para llevar a cabo dos seminarios.

## **SEMINARIOS INICIALES.**

### **Brasil 2007**

El PPC y el gobierno de Brasil realizaron un seminario en Brasilia, Brasil, titulado “MINUSTAH: Apoyando su Memoria Institucional”.

### **Chile 2009**

El PPC y CECOPAC en Santiago, Chile, co-patrocinaron en mayo de 2009, un seminario titulado “Iniciativas y Desafíos para una Capacitación Integrada por los Contribuyentes Regionales de la MINUSTAH”.

- Programa de Fortalecimiento de Capacidades en Mantenimiento de Paz para América Latina (LAPCB).

## **PROYECTO LAPCB.**

- Proyecto LACPB lanzado en el 2009.
- Proporcionó apoyo a los miembros de la Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz (ALCOPAZ).
- Establecido para “mejorar el nivel de integración y efectividad de los países de América Latina” que contribuyen con las operaciones de paz de las Naciones Unidas.

## **NUESTRO ENFOQUE.**

- Lema = Colaborar, no prescribir.
- Efectos del terremoto de Haití.
- Modelo: Seminarios seguidos por talleres.
- Utilización del español y portugués.

## **PROGRAMA DE COLABORACIÓN CON AMÉRICA LATINA EN MANTENIMIENTO DE PAZ (LAPP)**

El Programa de Colaboración con América Latina en Mantenimiento de la Paz se centra en:

- Las mujeres en las operaciones de paz.
- El apoyo a ALCOPAZ y a los nuevos centros de entrenamiento y;

- La formación de las fuerzas policiales.

### **ACTIVIDADES DE LAPP EN EL 2011.**

- Taller Protección de Civiles (Asunción, Paraguay, Junio 14 al 16).
- Seminario Multinacional Operaciones de Paz Complejas para Policía (Santiago de Chile, Chile, Julio 19 al 21).
- México: Seminario Operaciones de Paz Complejas (Ciudad de México, México, Agosto 30 al 1ro. Septiembre).
- Taller de Cooperación Militar/ Policial (Cochabamba, Bolivia, Octubre 5 al 7).
- Visita de evaluación sobre las necesidades de Entrenamiento (Bogotá, Colombia, Noviembre 21 al 25).
- Taller sobre las Perspectivas de Género y capacitación en Operaciones de Paz (Río de Janeiro, Brasil, Diciembre 6 al 8).
- Taller de Cooperación Militar/ Policial para países de la CFAC (Cobán, Guatemala, Noviembre 29 al 1ro. Diciembre).

### **ACTIVIDADES DE LAPP EN EL 2012.**

- Taller de Planificación Estratégica con ESMAl (Bogotá, Colombia, Marzo 7 al 9).
- Taller de Violencia Sexual y de Género en Operaciones de Paz Complejas (Cobán, Guatemala, Junio 11 al 15).
- Taller ALCOPAZ.
- Seminario Perspectivas acerca de la participación de México en Operaciones de Paz (Ciudad de México, México, Agosto 21 al 23).
- Taller de Prácticas Recomendadas para los Países Contribuyentes con Policías (Lima, Perú, Octubre 2 al 4).
- Revisión de la Implementación de la Planificación Estratégica con ESMAl (Bogotá, Colombia, Por confirmar).
- Seminario/Taller de Seguimiento sobre Perspectivas de Género y Entrenamiento para Operaciones de Paz (Por confirmar).
- Evaluación Final.

### **TALLER ALCOPAZ.**

- Taller de dos días para todos los miembros de ALCOPAZ.
- Taller “ALCOPAZ: Identificando y compartiendo mejores prácticas en el entrenamiento de operaciones de paz”

- El objetivo es el fortalecer la capacidad de identificar y compartir prácticas recomendadas en el entrenamiento nacional en operaciones de paz y desarrollar el proceso y las herramientas que identifiquen, capturen y difundan las prácticas recomendadas.
- La Protección de Civiles será utilizado como estudio de caso.

## **PEACE SUPPORT TRAINING CENTRE**

**LCol Jason E. King Cmdt PSTC.**

### **PSTC HISTORY.**

- PSTC was created in Jul 1996 as a small training centre (8 pers) with the mandate to provide basic deployment training for all non-formation personnel.
- 5 Sep 2000 was established as an Official School/Unit within the Canadian Forces.
- Received its first Accreditation from the UN in 1998 - now on its 4<sup>th</sup>.
- Conducted its first Influence Activity (IA) Course in 2006.
- Ran the Afghan Radio Station RANA.
- Has grown to a School of 75 pers.

### **LOCATION.**

- Peace Support Training Centre.
- Kingston, Ontario, Canada.
- Canadian Forces Base Kingston.
- Garrison Town: +8000 CF pers.
- LFDTS / 1 Div. / RMC / CLFCSC.

### **Kingston**

- NE end of Lake Ontario.
- 190 Km SW of Ottawa.
- 350 Km E of Toronto.
- 200 Km W of Montreal.

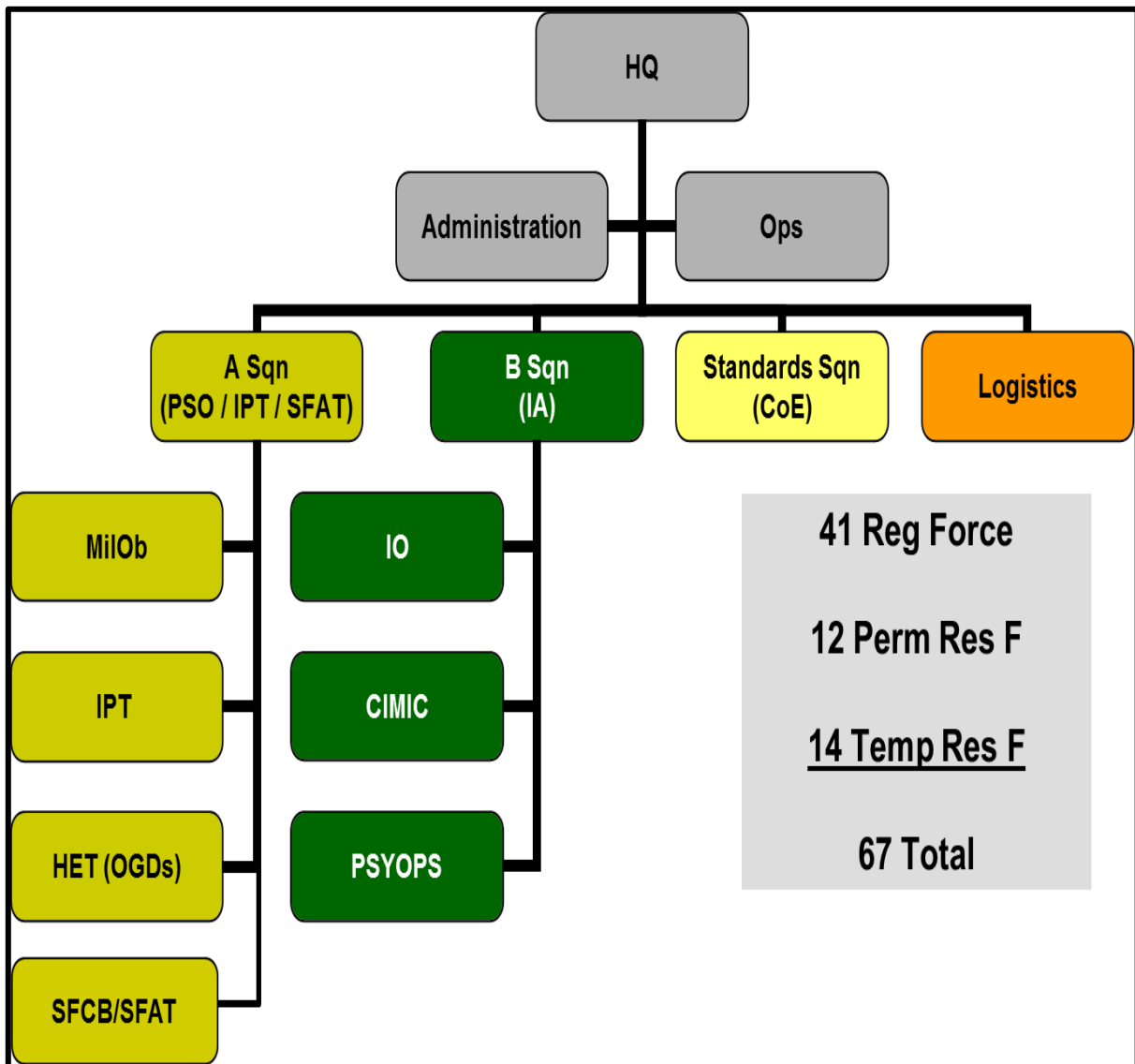
### **MISSION**

PSTC will provide specific, individual training to prepare selected members of the Canadian Forces, Other Government Departments (OGD) and foreign military personnel for Full-Spectrum Operations (FSO), while executing our Centre of Excellence (COE) responsibilities.

## VISION

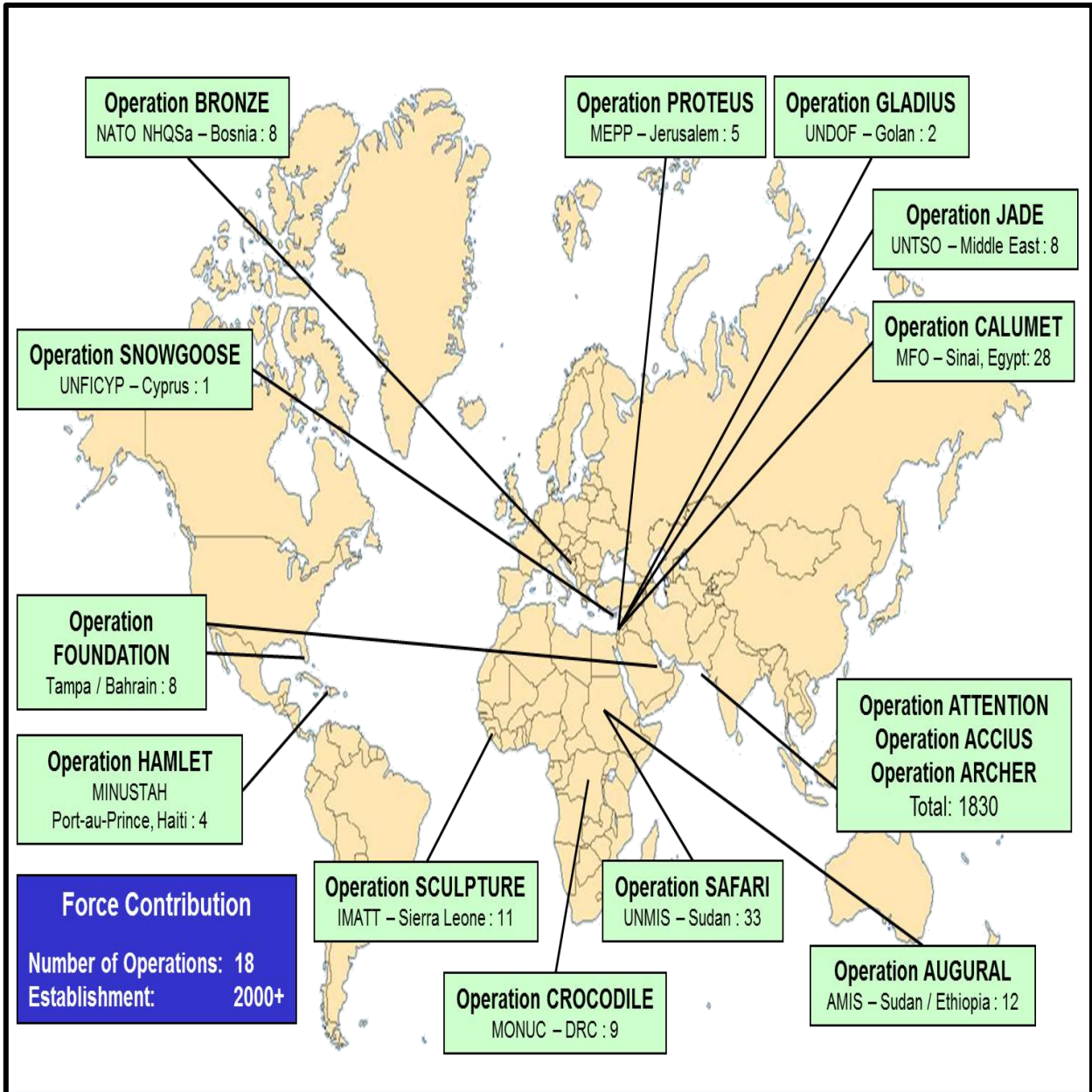
As a lead Joint, Inter-Agency, Multinational training centre, PSTC's vision is to be recognized by all Canadian Government Departments as the trainer of choice and experts in the delivery of individual readiness training and campaign-winning enablers to include: Individual Pre-Deployment Training (IPT), Hazardous Environment Training (HET), Military Observer (MilOb), Information Operations (IO), Psychological Operations (PSYOPS) and Civil-Military Cooperation (CIMIC) Courses.

## PSTC ORBAT





## CANADIAN MISSIONS.



## **TRAINING / COURSES.**

- **Pre-deployment**
- Individual Pre-deployment Training (IPT).
- Military Observer Course (MilOb).
- Hazardous Environment Training (HET).
- Language Cultural Advisor (LCA).
- Capacity Building (SFCB/SFAT and PRT).
  
- **IA**
- IO Staff Officer.
- CIMIC Operator (+Foreign).
- CIMIC Staff Officer.
- PSYOP Target Audience Analyst.
- PSYOP Tactical Operator.
- PSYOP Staff Officer.

## **TRAINING AUDIENCE.**

- Military - National and Foreign.
- Other Governmental Department (OGD):
- Department Foreign Affairs International (DFAIT).
- Canadian Border Services Agency (CBSA).
- Canadian International Development Agency (CIDA).
- Royal Canadian Mounted Police (RCMP).
- Correctional Service of Canada (CSC).
- Language & Cultural Assistants (Interpreters).
- CF Personal Support Program Agency (CFPSA).
- No private companies / contractors.

## **FY 11/12 – STATISTICS.**

- Students on PSTC courses, both in house and exported, this year: 1116  
This is 10% increase in throughput from FY 10/11
- Number of foreign students on all courses (less the exported course to Africa): 54 This is a 200% increase from FY 10/11.
- Average load for IA courses: 74% This is a 10% increase from the previous year. This is due to rationalization of serials run.
- Total number of concurrent training days on PSTC calendar for all courses: 900 With an average of 10 staff for each course that equates to 9000 man days for a school of 73.

## **OUR GLOBAL ENGAGEMENT.**

### **CANADIAN PARTNERS.**

- Department of Foreign Affairs (DFAIT):
- Stabilization and Reconstruction Task Force (START).
- Centre for Intercultural Learning (CIL).
- Associate Deputy Minister (Policy) - ADM (Pol):
- DWH (Pol), DPK (Pol) and DAAP (Pol).
- Directorate of Military Training Cooperation/MTCP.
- Directorate of Foreign Liaison (DFL) - Country Attachés.
- Pearson Centre.
- Canadian Defence Academy (CDA).

### **INTERNATIONAL PARTNERS.**

- UNNY - Department of Peacekeeping Operations (DPKO).
- NATO:
- Training and Education in Peace Support Operations (TEPSO) Working Group.
- Associations:
- International Association of Peace Training Centres (IAPTC).
- Regional Associations:
- ALCOPAZ - Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamientos para Operaciones de Paz.
- APSTA - African Peace Support Training Association.
- AAPTC - Association of Asia-Pacific Peace Operations Training Centres.
- Numerous Training Centres / Institutions Worldwide.

### **WORK IN SUPPORT OF ALCOPAZ.**

- Support to 2011/12 PKO-Americas Exercise.
- Student and Instructor Exchanges:
- Argentina.
- PSTC Instructor to Argentina to support MilOb Course: Oct 2010.
- PSTC Instructor to Argentina to support Protection of Civilians Crse: Nov 2012.
- Brazil.
- Student to PSTC MilOb Course: May-Jun 2011.
- Student to PSTC CIMIC Operator Course: May 2011.
- PSTC Instructor to Brazil: Oct 2011.
- Student to PSTC PSYOPS Officer Course: Mar 2012.
- Student to PSTC Info Ops Course: Apr 2012.

## **WORK IN SUPPORT OF ALCOPAZ.**

- **CHILE**

- Student to PSTC PSYOPS Officer Crse Jul 2011.
- Student to PSTC CIMIC Op Crse: Oct-Nov 2011.
- Instr on PSTC CIMIC Operator Crse: Apr 2012.
- 6 x Cdns (incl 2 x PSTC pers) JLT: Apr 2012.
- Student on PSTC Info Ops Crse: May 2012.
- Student on PSTC PSYOPS TacOp Crse: Apr 2012.
- PSTC instr to spt Humanitarian Ops Crse: Aug 2012.
- Student on PSTC Analyst Crse: Sep 2012.
- PSTC instr to spt MEOM Crse: Oct 2012.

- **COLOMBIA**

- Instructor to PSTC MilOb Course: Sep-Oct 2011.
- 2x Students to PSTC:
- CIMIC Operator Courses: Oct 2011.
- PSYOPS Officer Course: Jan-Feb 2012.
- PSTC Instructor to Colombia: Jul-Oct 2011.
- 1 x Instructor to PSTC Mil Obs Course: Mar 2012.
- Lessons Learned and Doctrine Exchange 2012.
- Cmdt/RSM visit to ESAMI: Jun 2012.

- **ECUADOR**

- 2x Students to PSTC CIMIC Operator Courses: Oct 2011.
- PSTC Instructor to Ecuador Expert Mission Course: Aug-Sep 2011.
- PSTC Instructor to Ecuador HA Course: Nov 2011.
- Instructor to PSTC MilOb Course: Mar 2012.
- 1 x Student to PSTC CIMIC Crse: Sep or Nov 2012.

- **GUATEMALA:**

- 1 x Student to PSTC Info Ops Course: Nov 2011.
- Cmdt/RSM visit to CREOMPAZ: Mar 2012.
- 2 x Students to PSTC Mil Obs Course: Mar 2012.
- 1 x Student to PSTC Info Ops Course: Apr 2012.
- PSTC spt to courseware development: 2012.
- 2 x Students to PSTC Mil Obs Course: Sep 2012.

- **PARAGUAY:**

- Instructor to PSTC MilOb Course: Sep-Oct 2011.

- 1 x Student to PSTC CIMIC Operator Courses: Oct 2011.
- 1 x Student to PSTC PSYOPS Officer Course: Jan-Feb 2012.
- Cmdt/RSM visit to CECOPAZ: May 2012.
- **PERÚ:**
  - Instructor to PSTC MilOb Course: Sep-Oct 2011.
  - 2x Students to PSTC CIMIC Operator Courses: Oct 2011.
  - PSTC Instructor to Ecuador Expert Mission Course: Aug-Sep 2011.
  - PSTC Instructor to Ecuador HA Course: Nov 2011.
  - Cmdt/RSM Visit to CECOPAC: Mar 2012.
  - 1 x Student to PSTC Mil Obs/PSO Course: Sep 2012.
- **URUGUAY:**
  - 1 x Student on PSTC CIMIC Operator Course: Oct 2011.
  - 1 x Student on PSTC Info Ops Course: Jan 2012.
  - 1 x Student on PSTC PSYOPS Officer Course: Mar 2012.
  - 1 x Student on PSTC Mil Obs/PSO Course: Sep 2012.

## **PSTC COURSES OF INTEREST TO ALCOPAZ.**

### **Military Observers Course (MilOb)**

- 19 training days.
- Training for deployment as a MilOb.
- Based on national standards and United Nations Core-Pre-deployment Training Modules (CPTMs).
- International Instructors and staff.
- Maximum Course Capacity – 30 students (including international students).
- 4 Performance Objectives:
  - Employ Personal Sustainment Skills.
  - Employ Military Observer Skills.
  - Conduct Military Observer Functions.
  - Employ Communications Skills.

### **Hazardous Environment Training.**

- 5 training days (including 1 day practical exercise).
- Target audience is civilian members of other federal government departments destined for operational deployment to a “hazardous environment”.
- Curriculum developed between DFAIT and PSTC – MOU.
- The focus of training is individual skills and includes among other subjects:
  - Conduct after capture.

- Combat first aid and preventative medicine.
- Explosive threat awareness.
- Personal security.

Afghanistan and Haiti are the typically where the majority of these civilians are going – they are all government civil servants; we do not train private citizens, contractors, IOs or NGOs.

Integratation of OGD personnel into military training occurs during collective trg exercises, primarily at our Canadian Manoeuvre Trg centre in Wx, AB.

Do that concludes the pre-deployment training PSTC delivers.

### **IO STAFF OFFICER COURSE**

- 10 Training days.
- Course Load: Max 28 / Opt 25 / Min 12.
- International Instructors and staff.
- To enable personnel to perform Information Operation Officer duties on operations within a Div or TF HQ and advise on the conduct/coord of IO activities and policies.
- Prerequisites: Officers and NCOs (min rank - WO).

### **CIMIC Operators Course.**

- 10 Training days.
- Course Load: Max 32 / Opt 24 / Min 12.
- International Instructors and staff.
- PSTC Runs Course Internationally – Train the Trainer.
- To produce CIMIC operators capable of performing their duties as part of a CIMIC team on operations.
- Prerequisites: Officers and NCOs (min rank - Sgt).

### **CIMIC Staff Officers Course.**

- 10 Training days.
- Course Load: Max 20 / Opt 16 / Min 12.
- International Instructors and staff.
- To produce Officers capable of performing the duties of a CIMIC Staff Officer in a tactical and operational HQ. To act as an advisor to all levels of command, to plan and produce CIMIC staff products and to conduct CIMIC operations.
- Prerequisites: Min rank of WO.

### **PSYOPS Operators Course.**

- 15 Training days.
- Course Load: Max 24 / Opt 16 / Min 8.
- International Instructors and staff.
- To produce a PSYOPS Operator capable of performing their duties as part of a PSYOPS team on operations.
- Prerequisites: Officers and NCOs (min rank - Sgt).

### **PSYOPS Staff Officers Course.**

- 15 Training days.
- Course Load: Max 20 / Opt 16 / Min 6.
- International Instructors and Staff.
- To produce Officers capable of performing the duties of a PSYOPS Staff Officer in a tactical and operational HQ. To act as an advisor to all levels of command, to plan and produce PSYOPS staff products and to conduct psychological operations.
- Prerequisites: Min rank of WO.

UNE ARMEE, UNE EQUIPE, UNE VISION  
UNE ARMY, ONE TEAM, ONE VISION.

### **MIÉRCOLES 27 DE JUNIO**

En este día los miembros de la Asamblea, participaron en el taller “ALCOPAZ: Identificando y compartiendo prácticas recomendadas en el Entrenamiento de Mantenimiento de la Paz”. El mismo que fue organizado por Instituto de Cooperación para la Seguridad Hemisférica “WHINSEC” de los Estados Unidos, y sus facilitadores fueron: El Sr. Crnl. ( r ) J. Michael Snell Jefe de PEARSON CENTRE, Sra. Alexandra Reaño, Dr. Hal Philip Klepak Powell Royal Military College of Canadá, Sr. Damián Cardona y el Dr. Hernán Joglar Espinoza.

Los objetivos del taller son:

1. Identificar prácticas recomendadas potenciales para cada curso de entrenamiento en Operaciones de Paz.
2. Describir y documentar prácticas recomendadas para curso de entrenamiento en Operaciones de Paz.
3. Proveer e implementar las prácticas recomendadas.
4. Difundir las prácticas recomendadas entre los miembros de ALCOPAZ.

Terminada la jornada, los directores y representantes de los países miembros de ALCOPAZ, se reunieron para proponer que se traten los siguientes temas:

**ARGENTINA:**

- Coordinar esfuerzos, para optimizar las capacitaciones y no duplicar los cursos en los Centros de Entrenamiento.
- Faltó consultar de los temas a tratar en la Asamblea.

**BRASIL:**

- Dar importancia a la Reunión Preparatoria
- La Asamblea debe tener un formato establecido, debe existir un tiempo para discutir y debatir temas de interés.
- Cada Centro de Entrenamiento, sea especializado en un campo de acción.

**BOLIVIA:**

- La Asamblea debe tener más tiempo para debatir los temas de interés, para producir acuerdos, los mismos que deben estar plasmados en un documento.
- Las reuniones temáticas deben estar en otro espacio y que en la Asamblea se informe sobre las actividades realizadas en cada Comité.
- Coincide que la Asamblea debe tener un formato establecido.

**CHILE:**

- Dar el espacio y tiempo para tratar de especial interés para los miembros de ALCOPAZ.
- Respecto al Comité Ejecutivo de ALCOPAZ, se propone que el citado Comité permanezca y ejerza sus funciones en el país anfitrión que ostente la presidencia de esta Asociación.

**ECUADOR:**

- Expone la labor realizada por la UEMPE, para el desarrollo de la Asamblea.
- Toma las sugerencias de todas las exposiciones e indica que se van a tomar los correctivos necesarios.
- Indica que la propuesta acerca de la revista de ALCOPAZ, debe ser analizada por los miembros de la Asamblea.
- Propone definir la fecha para la próxima reunión preparatoria.
- Propone definir un Oficial de enlace.



- Realizar la invitación a la XVIII Conferencia Anual de la IAPTC, a realizarse del 17 al 20 de septiembre de 2012 en Helsinki, Finlandia.

#### **GUATEMALA:**

- Pregunta sobre la propuesta de la revista de ALCOPAZ.

#### **PARAGUAY:**

El Sr. Crnl. Gilberto Arriola Director de CECOPAZ, ha presentado el siguiente documento, con temas a ser analizados por los miembros de la Asamblea.

#### **1º Participación del ALCOPAZ en la Conferencia de Ejércitos Americanos.**

##### **CONSIDERACIONES:**

- Posponer la participación de ALCOPAZ, en las Conferencias de Ejércitos Americanos (CEA), hasta mejor estudio de participación en el evento.
- La CEA discute temas sobre Ejércitos, y debido a su especificidad solo podría eventualmente el Comité Militar de ALCOPAZ, participar de las conferencias.
- Integrantes de ALCOPAZ consultados para la propuesta: Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Ecuador, Guatemala, Paraguay y Uruguay

#### **2º Realización de Conferencias Especializadas en los diferentes Comités de ALCOPAZ. (Civil, Militar y Policial)**

##### **CONSIDERACIONES:**

- Organizar y ejecutar conferencias especializadas en el ámbito del ALCOPAZ, siendo conducida por los Comités Militar, Civil y Policial; durante el ciclo de dos años de Presidencia del ALCOPAZ.
- El tema de cada Comité, para conducir la conferencia puede ser seleccionado en ocasión del traspaso de la presidencia de ALCOPAZ y realizado en el ciclo siguiente.
- La conferencia especializada podría ser conducida al menos una vez en el país de la presidencia del Comité encargado.

- De común acuerdo entre los distintos Comités (Militar, Civil y Policial), con la aprobación de los miembros del ALCOPAZ, otro país podría ser anfitrión de la conferencia especializada.
- Las propuestas, conclusiones y recomendaciones emitidas en dichas Conferencias Especializadas, podrían ser presentadas en la Asamblea Ordinaria de ALCOPAZ.

### **3º Agenda o programa para las Conferencias Anuales.**

#### **CONSIDERACIONES:**

- Organizar y ejecutar Conferencias Anuales de ALCOPAZ, en periodos de tres o cuatro días, pudiendo ser de la siguiente manera:
  - a. Día 1: Bienvenida, discursos de autoridades VIP, Presentación de los cuatro Comités (Ejecutivo, Civil, Militar y Policial)
  - b. Día 2: Presentaciones de los Centros de Paz y Asociados
  - c. Día 3: Asuntos de Secretaria, Propuestas de Miembros de ALCOPAZ, incorporación de nuevos miembros, Plan de Acción para el siguiente periodo desde la Presidencia.
  - d. Día 4: (Optativo) Tours, visitas, etc.

### **4º Comité Ejecutivo, para realizar colección y propagación de Lecciones Aprendidas o Mejores Prácticas**

#### **CONSIDERACIONES:**

- Habiendo escuchado la Propuesta de Chile que el Comité Ejecutivo, sienta sede en donde lo hace la Presidencia de ALCOPAZ.
- Dicho Comité ayudaría a la Presidencia en la Tarea de coleccionar las mejores prácticas y diseminar entre los diferentes miembros de ALCOPAZ

## **5º Reconocimiento con un acto especial a Presidentes de ALCOPAZ y Comités en ocasión de traspaso de la Presidencia**

### **CONSIDERACIONES:**

- Nadie es ajeno que el trabajo en cualquier área de ALCOPAZ, es un trabajo demandante y sacrificado, y hasta el momento no reconocido, incluso para los que formamos parte de esta Asociación.
- Podría preverse una ceremonia especial para Reconocer a Chile (en esta ocasión, ex Presidente de ALCOPAZ), y dejar precedente para que se actúe en consecuencia.
- De la misma manera podría Reconocerse en la misma ceremonia a los Presidentes de los distintos Comités.

### **PERÚ:**

- Expone que existe una desorganización entre los miembros de la Asamblea y ve una competencia entre los Centros por quien realiza más cursos, para ello propone estandarizar el número de cursos y realizar más intercambios entre los países.

### **URUGUAY:**

- Se excusa por no haber asistido a la reunión preparatoria, indica que debe existir una coherencia entre la delegación que viene a la Reunión Preparatoria, sea la que venga a la Asamblea.
- Los temas a tratarse en la Asamblea deben ser con un nivel con un nivel más elevado y que estos concluyan con la toma de decisiones.
- Propone realizar reuniones temáticas provenientes de cada Comité.

### **Nota:**

Los señores directores y representantes de los países miembros de ALCOPAZ, solicitan tener un tiempo, el día jueves 28 de junio, para tratar los temas expuestos anteriormente.

## **JUEVES 28 DE JUNIO**

En la mañana continua, el taller “ALCOPAZ: Identificando y compartiendo prácticas recomendadas en el Entrenamiento de Mantenimiento de la Paz”. El mismo que fue organizado por Instituto de Cooperación para la Seguridad Hemisférica “WHINSEC” de los Estados Unidos.

### **TEMAS TRATADOS EN VOTACIÓN:**

1.- Conveniencia de que el Comité Militar de ALCOPAZ, participe en la Conferencia de Estados Americanos

**Argentina:** NO

**Brasil:** De acuerdo

**Bolivia:** De acuerdo

**Chile:** NO

**Ecuador:** De acuerdo

**Guatemala:** De acuerdo

**Paraguay:** Revisión

**Perú:** De acuerdo

**Uruguay:** Revisión

### **CONCLUSIÓN:**

5 países de acuerdo

2 países no

2 países revisión

2.- La Realización de Conferencias Especializadas en los diferentes Comités de ALCOPAZ. (Civil, Militar y Policial)

**Argentina:** De acuerdo

**Brasil:** De acuerdo

**Bolivia:** De acuerdo

**Chile:** De acuerdo

**Ecuador:** De acuerdo

**Guatemala:** De acuerdo

**Paraguay:** De acuerdo

**Perú:** De acuerdo

**Uruguay:** De acuerdo

**CONCLUSIÓN:**

9 países están de acuerdo

3.- Comité Ejecutivo, para realizar colección y propagación de Lecciones Aprendidas o Mejores Prácticas.

**Argentina:** De acuerdo

**Brasil:** De acuerdo

**Bolivia:** De acuerdo

**Chile:** De acuerdo

**Ecuador:** De acuerdo

**Guatemala:** De acuerdo

**Paraguay:** De acuerdo

**Perú:** De acuerdo

**Uruguay:** De acuerdo

**CONCLUSIÓN:**

9 países están de acuerdo que el Comité Ejecutivo, para realizar colección y propagación de Lecciones Aprendidas o Mejores Prácticas.

4.- Cada uno de los Comités permanezca dos años en su función

**Argentina:** De acuerdo

**Brasil:** De acuerdo

**Bolivia:** De acuerdo

**Chile:** De acuerdo

**Ecuador:** De acuerdo

**Guatemala:** De acuerdo

**Paraguay:** De acuerdo

**Perú:** De acuerdo

**Uruguay:** De acuerdo

**CONCLUSIÓN:**

9 países están de acuerdo que Cada uno de los Comités permanezca dos años en su función.

5.- Reconocimiento con un acto especial a Presidentes de ALCOPAZ y Comités en ocasión de traspaso de la Presidencia, a realizarse en la próxima Asamblea e instituir este reconocimiento y que lo puedan recibir un representante.

**Argentina:** De acuerdo

**Brasil:** De acuerdo

**Bolivia:** De acuerdo

**Chile:** De acuerdo

**Ecuador:** De acuerdo

**Guatemala:** De acuerdo

**Paraguay:** De acuerdo

**Perú:** De acuerdo

**Uruguay:** De acuerdo

**CONCLUSION:**

Con el voto de 9 miembros están de acuerdo con la moción

6.- Que se diseñe una medalla para el reconocimiento

**Argentina:** De acuerdo

**Brasil:** De acuerdo

**Bolivia:** De acuerdo

**Chile:** De acuerdo

**Ecuador:** De acuerdo

**Guatemala:** De acuerdo

**Paraguay:** De acuerdo

**Perú:** De acuerdo

**Uruguay:** De acuerdo

**CONCLUSIÓN:**

Con el voto de 9 miembros están de acuerdo con la moción

7.- Designación de Oficiales de enlace

**8.-** Definir la fecha para la reunión preparatoria para la V Asamblea será el miércoles 27 al 29 de marzo de 2013 en Quito Ecuador

**9.-** Rotación periódica de los cursos en los diferentes Centros.

**Argentina:** rotación

**Brasil:** especialización

**Bolivia:** rotación

**Chile:** rotación

**Ecuador:** rotación

**Guatemala:**

**Paraguay:** rotación

**Perú:** especialización

**Uruguay:** abstiene

### **CONCLUSIÓN:**

Tema a tratar en la próxima reunión preparatoria.

### **CONCLUSIONES DE LA IV ASAMBLEA DE ALCOPAZ**

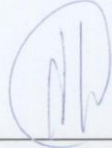
- Se resuelve que PEACE OPERATIONS TRAINING INSTITUTE “POTI” amplíe la información acerca del financiamiento de su capacitación, si es sin fines de lucro y que un representante explique más detalladamente la propuesta, para considerar su incorporación o no a ALCOPAZ.
- Con la aprobación de los 8 países miembros, se aprueba la incorporación de Alemania como Miembro Observador de ALCOPAZ.
- Con la aprobación de los 8 países miembros, se aprueba la incorporación de Egipto como Miembro Observador de ALCOPAZ.
- Con la aprobación de los 8 países miembros, se aprueba la incorporación de Bolivia como Miembro Pleno Asociado de ALCOPAZ.
- La información de ofertas de los cursos debe ser con un plazo mínimo, de 60 días de anticipación.
- Se debe hacer llegar a la Secretaria de ALCOPAZ, sobre las propuestas de los cursos a realizarse, para comunicar entre los Centros.

- Brasil propone hacer reuniones temáticas para definir el Plan de Acción del Comité Militar.
- Además propone tomar de los manuales de la CEA, información que se puedan usar en ALCOPAZ.
- Se propone otorgar el apoyo y la orientación para la inserción de Bolivia en ALCOPAZ.
- Se aprueba con la votación 9 países, que cada uno de los Comités permanezca dos años en su función
- La participación del Comité Militar de ALCOPAZ, en la Conferencia de Estados Americanos, será un tema que se va a tratar en la próxima Reunión Preparatoria.
- Con el voto de los 9 países miembros se aprueba que el Comité Ejecutivo, para realice la compilación y propagación de lecciones aprendidas o Mejores Prácticas.
- Se decide que se realice un formato estándar para la realización de las Asambleas posteriores.
- Con la votación de 9 países se aprueba el reconocimiento con un acto especial a Presidentes de ALCOPAZ y la entrega de una moneda, en ocasión de traspaso de la Presidencia, a realizarse en la próxima Asamblea e instituir este reconocimiento permanente y que en caso de no estar el titular lo puedan recibir un representante.
- Se aprueba que el Oficial de enlace sea cada uno los Directores, Comandantes o Institutos, de los Centros de Entrenamiento de ALCOPAZ y el Sr. Tcrn. Jhon Gómez, sea el Oficial de enlace de Ecuador.
- La fecha de la realización de la reunión preparatoria para la V Asamblea será desde miércoles 27 al 29 de marzo de 2013 en Quito Ecuador.



- La fecha para la realización de la V Asamblea será desde martes 20 al viernes 23 de agosto 2013 en Quito Ecuador.
- La Rotación periódica de los cursos en los diferentes Centros o la especialización, es un tema que se va a tratar en la próxima reunión preparatoria para la V Asamblea.
- Se propone que en la próxima Reunión Preparatoria, los Centros que hayan realizados cursos especializados, realicen exposiciones a fin de compartir las lecciones aprendidas y los conocimientos con los demás Centros de Entrenamiento de ALCOPAZ.

CON LO ANTERIOR, SE DA POR FINALIZADA LA IV ASAMBLEA DE LA ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE CENTROS DE ENTRENAMIENTO PARA OPERACIONES DE PAZ, EN QUITO - ECUADOR A LOS VEINTIOCHO DÍAS DEL MES DE JUNIO DE DOS MIL DOCE.



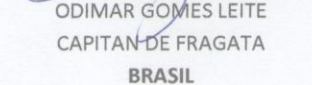
JORGE PEÑA COBEÑA  
GENERAL DE DIVISIÓN  
PRESIDENTE PRO - TÉMPORE ALCOPAZ



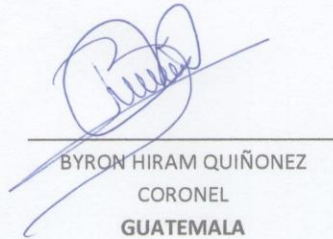
JOHN H. GÓMEZ MERA  
TCRN. DE E. M.  
SECRETARIO PRO - TÉMPORE ALCOPAZ



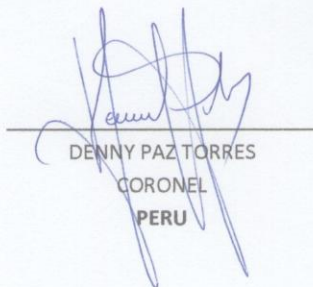
CLAUDIO PIEDRA BUENA  
CORONEL  
ARGENTINA



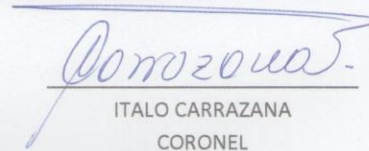
ODIMAR GOMES LEITE  
CAPITAN DE FRAGATA  
BRASIL



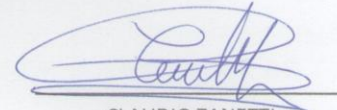
BYRON HIRAM QUIÑONEZ  
CORONEL  
GUATEMALA



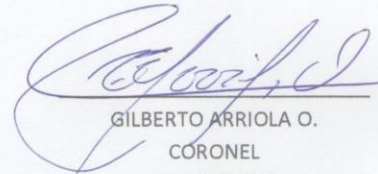
DENNY PAZ TORRES  
CORONEL  
PERU



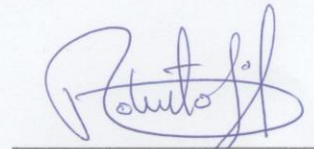
ITALO CARRAZANA  
CORONEL  
BOLIVIA



CLAUDIO ZANETTI  
CAPITAN DE NAVIO  
CHILE



GILBERTO ARRIOLA O.  
CORONEL  
PARAGUAY



ROBERTO GIL VARGAS  
CORONEL  
URUGUAY